



# The Ontario Gazette

# La Gazette de l'Ontario

Vol. 139-30  
Saturday, 29th July 2006

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 29 juillet 2006

## Proclamation

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

### BUDGET MEASURES ACT, 2006

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name July 17, 2006 as the day on which sections 1 to 29 to Schedule I of the *Budget Measures Act, 2006*, c. 9 come into force.

#### WITNESS:

THE HONOURABLE  
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR  
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on July 17, 2006.

BY COMMAND

GERRY PHILLIPS  
Minister of Government Services

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

### GREATER TORONTO TRANSPORTATION AUTHORITY ACT, 2006

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name August 24, 2006 as the day on which sections 1 to 6, 8 to 20 and 22 to 38, subsections 39 (1) and (2) and sections 41, 42, 46, 47 and 48 of the *Greater Toronto Transportation Authority Act, 2006*, c. 16, come into force.

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

### LOI DE 2006 SUR LES MESURES BUDGÉTAIRES

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 17 juillet 2006 comme le jour où entrent en vigueur les articles 1 à 29 de l'annexe I de la *Loi de 2006 sur les mesures budgétaires*, chap. 9.

#### TÉMOIN:

L'HONORABLE  
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE  
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 17 juillet 2006.

PAR ORDRE

GERRY PHILLIPS  
(139-G364) ministre des Services gouvernementaux

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

### LOI DE 2006 SUR LA RÉGIE DES TRANSPORTS DU GRAND TORONTO

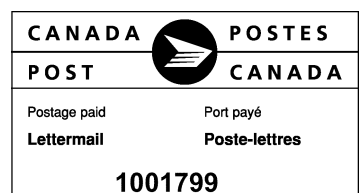
Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 24 août 2006 comme le jour où entrent en vigueur les articles 1 à 6, 8 à 20 et 22 à 38, les paragraphes 39 (1) et (2) et les articles 41, 42, 46, 47 et 48 de la *Loi de 2006 sur la Régie des transports du grand Toronto*, chap. 16.

Published by Ministry of Government Services  
Publié par Ministère des Services gouvernementaux

© Queen's Printer for Ontario, 2006  
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2006



2831



**WITNESS:**

THE HONOURABLE  
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR  
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on July 17, 2006.

BY COMMAND

GERRY PHILLIPS  
Minister of Government Services

**TÉMOIN:**

L'HONORABLE  
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE  
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 17 juillet 2006.

PAR ORDRE

GERRY PHILLIPS  
(139-G365) ministre des Services gouvernementaux

## Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

**2068802 Ontario Inc. (o/a Bell City Limousines) 46690**  
**1387 Colborne St. E., Brantford, ON N3T 5M1**

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Counties of Haldimand, Norfolk, Brant, Oxford, Elgin, Middlesex, Perth, Wellington and Dufferin, and the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, Halton, Waterloo and Niagara to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and the Ontario/ USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of 12 passengers, exclusive of the driver.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46690-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Counties of Haldimand, Norfolk, Brant, Oxford, Elgin, Middlesex, Perth, Wellington and Dufferin, and the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, Halton, Waterloo and Niagara.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of 12 passengers, exclusive of the driver.

**Allandale School Transit Ltd. 36225-E**  
**(o/a Simcoe County Airport Services)**  
**137 Brock St., Barrie, ON L4N 2M3**

Applies for an amendment to public vehicle operating licence PV-3888 as follows:

ADD:

The Town of the Blue Mountains

SO THAT AS AMENDED THE LICENCE WILL READ AS FOLLOWS:

For the transportation of passengers and express freight between points in the County of Simcoe and the Town of The Blue Mountains on the one hand and the Lester B. Pearson International Airport on the other hand.

PROVIDED THAT:

1. the licensee be restricted to Class "D" public vehicles only, as defined in paragraph (a) (iv) of Subsection 1 of Section 9 of Regulation 888 under the Public Vehicles Act, RSO 1980, Chapter 425 with a maximum seating capacity of fifteen (15) passengers;
2. passengers carried have a prior reservation for door to door service and will be limited to those having a prior or subsequent movement by air, departing from or arriving at the Lester B. Pearson International Airport;
3. there be no charter trip privileges permitted.

**Thomas McIntosh Limousine Service Ltd.** 28807-C  
**680 Sheppard Ave. W., Toronto, ON M3H 2S5**

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton, and the Regional Municipalities of Peel, York, Durham and Halton to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of 12 passengers, exclusive of the driver.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: 28807-D

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton and the Regional Municipalities of Peel, York, Durham and Halton.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of 12 passengers, exclusive of the driver.

**Ronald CJ Morand** 46807  
**R. R. # 1, 418 Neva Rd., Kakabeka Falls, ON P0T 1W0**

Applies for the approval of transfer of public vehicle operating licence PV-4150 now in the name of 1204770 Ontario Ltd. (o/a North Country Travel), 815 Ft. William Rd., Thunder Bay, ON P7B 3A4.

FELIX D'MELLO  
 Board Secretary/Secrétaire de la Commission  
 (139-G373)

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

### Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BARDAN MARKETING INC.	000897305
BERNICK & COMPANY LTD.	000259695
BLUESTREAM INVESTMENTS (1985) INC.	000644601
BRISON DATA SYSTEMS INC.	000981871
C.L. HOLDINGS INC.	000897386
CARUANA MASONRY CONTRACTORS LIMITED	001233838
CENTREFUND (PROPERTIES) CORPORATION	001316599
CERTIFIED AUTO GLASS CENTRES INC.	001039386
COMPLETE PERFORMANCE INC.	000977609
CONTINENTAL PRODUCE PACKAGING INC.	000911405
D H & J ENTERTAINMENT INC.	001339525
DESIGN LINK INCORPORATED	000939945
DUNSMURE PROPERTY HOLDINGS INC.	001061334
ESTATE AIR CONDITIONING & HEATING LTD.	000825930
FAST LUBE LTD.	000387317
FRESHWAY PRODUCE BUYERS LIMITED	001324353
FUTURE TECH ENTERPRISES INC.	001134741
G. EDWARD BIBBO MARKETING & COMMUNICATIONS, INC.	001404330
HARPP INDUSTRIES INC.	001193166
HERITAGE ESTATES PRESCHOOL INC.	001308751
HERITAGE GOLF OF ST. ANDREWS INC.	001279030
HO HO FOODS CO. LTD.	000887725
HOSTILE PRODUCTIONS INC.	001195840
IAN C. CHADSEY INVESTOR RELATIONS LIMITED	000689710
ICE TRANSPORT LTD.	001349247
ICON INTEGRATED INC.	000890320
IKE INC.	001022680
INFOSYSTEMS CONSULTING & TRAINING INC.	001369996
JALYAN ENTERPRISES LIMITED	001293896
K & G INVESTMENT LTD.	001319232
KANTREST CORPORATION LTD.	001470391
KENNEDY GREENS GOLF CENTRE INC.	001001121
LAWRENCE SEEHAVER MASONRY LTD.	000968392
M & R 75 MASONRY INC	001179306
MIHAN CARPETS LTD.	001014006
MILLENNIUM AUTOMOTIVE LTD.	001277550
N. & G. MASONRY LIMITED	001006068
NETSOURCE CONNECTIVITY SOLUTIONS INC.	001110288
NU-AGE CORPORATION	001291911

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>2006-07-29</b>	
A & W AUTO SALES INC.	001356947
A.B.PAINTING INC.	001418056
A.M.O. ENTERPRISES INC.	001192944
ADVANCED REHAB TECHNOLOGY (KINGSWAY) INC.	001228961
AMELAND CANADA INC.	001403056
APADANA ENTERTAINMENT/DISCO CLUB INC.	000971288
AUTO 53 COLLISION CENTRE INC.	001099608
B. P. EXPRESS LTD.	000200418

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
OKE TREE INC.	001382550
OZELLE (CANADA) LIMITED	001204236
PAMMDIRECT INC.	001322091
PANCHI CONSULTING GROUP INC.	001212663
PANEL BUILT STRUCTURES INC.	002004329
PARKSIDE CAFE (VANIER) LTD.	000813006
PERFORMANCE MOTORS SERVICES PLUS INC.	001520607
PORTAGE SOCIAL RESEARCH INC.	001210834
READING DISCOVERY INC.	001324580
REFINED AUTOBODY AND COLLISION INC.	001245204
RENE'S RENT-ALL LIMITED	000383909
RO-AM HOLDINGS LIMITED	000583042
RUAD DATA INC.	000990951
SAM CORPORATION	001139163
SAXOPHONE RECORDS INC.	001403532
SEA-LINK FOODS TRADING (CANADA) LTD.	001217252
SEAGULL CHARTERING (CANADA) LTD.	001067256
SIGNWISE INC.	001048940
SILVER-LEA INCORPORATED	000794715
SMR SOFTWARE INC.	000808468
SOUTH GEORGIAN HOLDINGS INC.	001236475
THE FIREFIGHTERS MAGAZINE INC.	001318650
TRIMAR MARBLE & TILE LTD.	001102442
TRIZAC SMALL BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION	000838199
U.Y.B. COURIER INC.	001010356
ULLMANN'S RESTORATION INC.	001134608
VEGETABLE KINGDOM INC.	001046084
WATERSON SALES LTD.	001126584
WESTON STATION RESTAURANT LIMITED	001393017
WILLIAM EWART INC.	001068944
WOODBIDGE AUTO TECHNOLOGY LIMITED	000941929
1037252 ONTARIO INC.	001037252
1050218 ONTARIO LIMITED	001050218
1082656 ONTARIO LIMITED	001082656
1108809 ONTARIO INC.	001108809
1123778 ONTARIO LIMITED	001123778
1127971 ONTARIO LIMITED	001127971
1142033 ONTARIO INC.	001142033
1152687 ONTARIO INC.	001152687
1185191 ONTARIO LIMITED	001185191
1207697 ONTARIO INC.	001207697
1212806 ONTARIO INC.	001212806
1218765 ONTARIO LIMITED	001218765
1238345 ONTARIO INC.	001238345
1241260 ONTARIO LIMITED	001241260
1247570 ONTARIO LIMITED	001247570
1278572 ONTARIO INC.	001278572
1297627 ONTARIO INC.	001297627
1315570 ONTARIO LTD.	001315570
1316046 ONTARIO INC.	001316046
1316087 ONTARIO INC.	001316087
1350459 ONTARIO INC.	001350459
1352065 ONTARIO INC.	001352065
1354170 ONTARIO INC.	001354170
1365357 ONTARIO LIMITED	001365357
1385829 ONTARIO LIMITED	001385829
1425044 ONTARIO INC.	001425044
1453599 ONTARIO LIMITED	001453599
1481229 ONTARIO LTD.	001481229
1494382 ONTARIO LTD.	001494382
546589 ONTARIO LIMITED	000546589
607507 ONTARIO LIMITED	000607507
631541 ONTARIO LIMITED	000631541
703667 ONTARIO INC.	000703667
779444 ONTARIO INC.	000779444
827681 ONTARIO INC.	000827681
838309 ONTARIO LTD.	000838309
862137 ONTARIO LIMITED	000862137
877500 ONTARIO LIMITED	000877500
925381 ONTARIO LTD.	000925381

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
962484 ONTARIO LIMITED	000962484
994660 ONTARIO LIMITED	000994660

(139-G368)

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

**Cancellation of Certificate  
of Incorporation  
(Corporations Tax Act Defaulters)  
Annulation de certificat de constitution  
(Non-observation de la Loi sur  
l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>2006-07-03</b>	
APPLEBY RESTAURANT SUPPLIES INC	001042025
ARMID MARKETING INC.	000985564
BABYLON JEWELLERY CORP.	001274746
BADWAL ENTERPRISES LTD.	000625458
BO SING CHINESE RESTAURANT LIMITED	001085668
BODYMOTIVE COLLISION LTD.	001070347
BONAIR FULFILLMENT SERVICES INC.	001120518
BRAVEK ENTERPRISES INC.	001027228
CLASSIC TRADE ENTERPRISES LTD.	001131260
CONCORD CAPITAL ASIA CORP.	001433631
DALLAS INVESTMENTS LIMITED	000125763
DEARBORN COMPUTER CANADA LIMITED	001211023
DEFINITIVE IDEAS INC.	001070829
DURATOOL WOODWORKING SALES AND SERVICE LIMITED	001184288
DURHAM UNDERGROUND INC.	001124102
EASTERN ONTARIO POLYCOATINGS INC.	001159289
EXCALIBUR WORKS INC.	001015044
GERRY HUGHES LTD.	000304583
GOURMET VITESSE INC.	001155510
HE & SHE HAIR STYLE LTD.	000935478
HUGE MIDGET INC.	001383596
IPO CANADA INC.	001255755
IRONROD CONSULTING INC.	001378041
J.W. GORDON SOFTWARE INC.	001289172
JDS (SOUTH WEST) DEVELOPMENTS LIMITED	000821502
JEMM GROUP INTERNATIONAL INC	000980507
JOLEX VIDEO INC.	000953522
KENTOR ELECTRO PRODUCTS INTERNATIONAL INC.	000626050
KWIK K KINCARDINE INC.	001019789
LEFTY'S LUCK INC.	001521374

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
LEZONE CANADA INC.	001481692
LIFE SPORT CORPORATION OF CANADA	001254505
LINDRON EQUIPMENT INC.	001029828
M&L LAFONTAINE & FILLES INC.	000864349
MARCOPOLO CANADA INC.	001452199
MELANESIAN MINERALS CORPORATION	001221395
MIDWAY FASHIONS INC.	000633624
MYGAR CAPITAL CORPORATION	001013492
NBF ECIT INNOVATIONS INC.	001024084
ORGANIC FORUM INC.	001306484
P.M.A. PAINTING & DECORATING LTD.	001175402
PEM-AIR LIMITED	000232991
PORT COLBORNE DESIGN WORKS INC.	000886999
PRECINCT HAULAGE INC.	001371211
PRIME PACKERS LIMITED	000075322
QUEEN'S RESTAURANT & TAVERN LTD.	001409064
R. H. BREault CONSTRUCTION LIMITED	000828966
ROTANCO LIMITED	001380532
SALEVILLE DEVELOPMENTS (VII) LIMITED	001357625
SUPERIOR STRAIN INSECTORIES & APIARIES INC.	001394017
SUPERIOR WILDERNESS ADVENTURE TOURS LTD.	001065480
SYLJIM INC.	001358739
T.H.G. ENTERPRISES LTD.	001292254
THUNDERCHILD CONSULTING INC.	001337486
TITA FLORA'S PILIPINO FAST FOOD & CATERING INC.	001539669
TOVIND CONSULTING INC.	000632446
TRAFALGAR (OAKVILLE) REALTY INC.	000763439
TRESANTI GOURMET FOODS & CATERING INC.	001307058
TRI-STAR AUTOMOTIVE LTD.	001537343
ZIGGY'S SPORTS PUB INC.	001538214
ZOSCO INC.	001256546
1010152 ONTARIO LIMITED	001010152
1011767 ONTARIO LTD.	001011767
1027040 ONTARIO INC.	001027040
1030166 ONTARIO LTD.	001030166
1077072 ONTARIO INC.	001077072
1088896 ONTARIO LTD.	001088896
1093080 ONTARIO INC.	001093080
1100380 ONTARIO INC.	001100380
1118731 ONTARIO LIMITED	001118731
1119487 ONTARIO LIMITED	001119487
1140677 ONTARIO LTD.	001140677
1147700 ONTARIO LIMITED	001147700
1151730 ONTARIO INC.	001151730
1178507 ONTARIO INC.	001178507
1186143 ONTARIO INC.	001186143
1191158 ONTARIO INC.	001191158
1199761 ONTARIO LIMITED	001199761
1221186 ONTARIO LIMITED	001221186
1232008 ONTARIO INC.	001232008
1237104 ONTARIO LIMITED	001237104
1249373 ONTARIO INC.	001249373
1280106 ONTARIO LTD.	001280106
1293107 ONTARIO INC.	001293107
1306857 ONTARIO LTD.	001306857
1311371 ONTARIO INC.	001311371
1330497 ONTARIO LTD.	001330497
1359435 ONTARIO LIMITED	001359435
1420052 ONTARIO LIMITED	001420052
1424075 ONTARIO INC.	001424075
1469533 ONTARIO LTD.	001469533
1470200 ONTARIO INC.	001470200
1472387 ONTARIO INC.	001472387
1538322 ONTARIO INC.	001538322
278763 ONTARIO LIMITED	000278763
371815 ONTARIO LIMITED	000371815
395534 ONTARIO LIMITED	000395534
454949 ONTARIO LIMITED	000454949
484864 ONTARIO LIMITED	000484864

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
510758 ONTARIO LIMITED	000510758
544657 ONTARIO LIMITED	000544657
643745 ONTARIO LTD.	000643745
658445 ONTARIO LIMITED	000658445
830512 ONTARIO LIMITED	000830512
851838 ONTARIO LIMITED	000851838
923593 ONTARIO INC.	000923593
976799 ONTARIO LIMITED	000976799

(139-G369) B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

## Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act* has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>2006-06-05</b>	
97707 ONTARIO LIMITED	000097707
<b>2006-06-15</b>	
E. CRAWFORD ELECTRIC CO. LTD.	000413264
JEFRON INC.	000908133
<b>2006-06-21</b>	
HOUSEHOLD REFRIGERATION INC.	001077306
<b>2006-06-26</b>	
BACKSTREET INC.	000900354
SALWOOD GENERAL CONTRACTORS INC.	000779285
<b>2006-06-27</b>	
B.J. STODDART ENTERPRISES INC.	001245308
ENERED INC.	001048666
K & W LAVENDER INVESTMENTS INCORPORATED	002057763
MACK ROOF TILES LTD.	001388352
<b>2006-06-28</b>	
M. J. HYDE SALES INC.	001178400
389617 ONTARIO LIMITED	000389617
<b>2006-06-29</b>	
BONDY CONSULTING LIMITED	001440773
BOVAIRD DRIVE AIRPORT ROAD LAND OWNERS GROUP INC.	001215818
CATMAR LAND COMPANY INC.	000976880
DIRECTOR INDUSTRIAL PARKS INC.	000430391
EGORD MANAGEMENT LIMITED	000267943
GEORGIAN BAY YACHT SERVICES LTD.	001460257
ISHER VENTURES INC.	002057111
KLEINCAN HOLDINGS (ETOB. II) LTD.	000698394
KOMO & COMPANY INC.	001103606
LAZZERLITE PRODUCTS INTERNATIONAL INC.	001294242
MULTI-KID INVESTMENTS INC.	000991315
ONE PRICE DRYCLEANING LIMITED	000813787
ONE TOUCH SOLUTIONS INC.	002041847
OXFORD PICTURE FRAME LIMITED	001497624
RICHMOND BAKERY COMPANY LIMITED	000120060
ROADVALE HOLDINGS INC.	000691940
SHERIDAN REALTY LTD.	001047410

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SKYLINE ROOFING (GTA) INC.	002018085
THE PEOPLE FRIENDLY PLANT COMPANY INC.	000880207
TRIPLE Z ENTERPRISES INC.	001013622
TWINKLER INC.	001266989
WELECHENKO TRANSPORT LTD.	000387224
YELLOW FAN DEVELOPMENTS INC.	000797688
1020436 ONTARIO INC.	001020436
1022435 ONTARIO INC.	001022435
1046776 ONTARIO INC.	001046776
1147748 ONTARIO INC.	001147748
1202418 ONTARIO INC.	001202418
1281552 ONTARIO INC.	001281552
1374514 ONTARIO INC.	001374514
1425851 ONTARIO LTD.	001425851
1448141 ONTARIO INC.	001448141
1621189 ONTARIO LIMITED	001621189
663407 ONTARIO LIMITED	000663407
<b>2006-06-30</b>	
A. & N. MOOSA INC.	000830147
A.L. RILEY HOMES INC.	000982429
ANARA INVESTMENTS INC.	000982522
AUTO SOUND CREATIONS INC.	001171464
CAPTAIN EAGLE LIMITED	001293192
CARPETS OF DISTINCTION INC.	000879997
COROSO MANAGEMENT CONSULTING INC.	001573751
DON TURGEON 02 DELIVERY SERVICE INC.	001011129
EARLEY MAIN LTD.	001262340
EVERGREEN WILDFIRE SYSTEMS LTD	001130187
FIDLAR'S MILL LTD.	001237672
INTIRON MANAGEMENT SERVICES LTD.	000398457
JANE RICHARDSON FASHIONS LIMITED	000309964
LES EDITIONS PARATEXTE LTEE	000606534
MCA CONSULTING SERVICES LIMITED	001237077
MCTU INTERNATIONAL INC.	001003344
NYBERT HOLDINGS LIMITED	000714857
ORAL FX INC.	001277466
PAN-DEL SALES AND MARKETING INC.	001320776
PROCESS SAFETY ENGINEERING INC.	001092976
THE SOVEREIGN GROUP INTERNATIONAL INC.	000981956
TOFICO INC.	000512330
TRAINING DEN INC.	001545687
UNIVERSAL EDITION (CANADA) LIMITED	000279034
1010397 ONTARIO INC.	001010397
1184603 ONTARIO LIMITED	001184603
1207183 ONTARIO INC.	001207183
1211933 ONTARIO LIMITED	001211933
1352590 ONTARIO LIMITED	001352590
1451326 ONTARIO LIMITED	001451326
1640825 ONTARIO INC.	001640825
2009951 ONTARIO LIMITED	002009951
2024741 ONTARIO LIMITED	002024741
481305 ONTARIO LTD.	000481305
654785 ONTARIO LIMITED	000654785
689666 ONTARIO LIMITED	000689666
732101 ONTARIO LTD.	000732101
833938 ONTARIO LIMITED	000833938
869955 ONTARIO LIMITED	000869955
975886 ONTARIO INC.	000975886
<b>2006-07-04</b>	
APPLICATION SYSTEMS INTERNATIONAL INC.	000997645
BHAGWAN INVESTMENTS LTD.	000888495
COLONEL BUTLER DIRECT INC.	001397294
CORTLEIGH GARDENS REALTY SERVICES CORPORATION	001310893
GLENDY INTERMODAL SYSTEMS INC.	001124308
GLOBALSTAR FINANCIAL GROUP INC.	001051218
GORD SCARLETT CONSTRUCTION LIMITED	000362751
HEHAR TRANSPORT LTD.	001481766
IRISH ACRES INC.	000448402
K.M.S. TIRE INC.	001048239

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
LOHNORD INVESTMENTS INC.	000562767
N + E MARKETING INC.	001096462
P & B PLUMBING AND HEATING LIMITED	000120176
RAPOSO ENTERPRISES INC.	001370964
S.H. SCHACHTER DRUGS INC.	001094884
SCRIMSHAW & COMPANY LIMITED	000364791
TRANSLATION GAMES LIMITED	000697010
1101227 ONTARIO INC.	001101227
1441513 ONTARIO INC.	001441513
422653 ONTARIO LIMITED	000422653
837876 ONTARIO LIMITED	000837876
841416 ONTARIO LIMITED	000841416
<b>2006-07-05</b>	
BIOSYSTECH CONSULTING INC.	000572074
C.G. CLARK COMPANY LTD.	000521913
COIN MASTER COMMERCIAL LAUNDRY LTD.	001128939
CONNECTION BUSINESS SOLUTIONS INC	000979883
HUGH BEAUMONT GOEBELLE CONSULTING INC.	001403991
KIRSTEES INC.	000394942
LAPPON INC.	000985754
LOTUS FOOD CORPORATION	001176678
R.H.&W ERECTORS LTD.	000955963
WINTHROPE INVESTMENTS LTD.	000450734
1183923 ONTARIO LIMITED	001183923
1191513 ONTARIO LIMITED	001191513
1572564 ONTARIO INC.	001572564
418074 ONTARIO LIMITED	000418074
539645 ONTARIO LIMITED	000539645
953562 ONTARIO LIMITED	000953562
<b>2006-07-06</b>	
ANSON ENTERPRISES CO. LTD.	001176609
BK & SONS LIMITED	001559399
CAMBRIDGE OPTICAL INC.	001410006
CHARLES GREY SHEPHERD INC.	000349419
FORESIGHT CONTRACTING SERVICES LTD.	000720317
J.D. GARLAND & ASSOCIATES CORPORATION	001340410
JDI (HAMILTON) ENTERPRISES INC.	001463742
KANATA LAKES CHIROPRACTIC INC.	001278293
LAI COMPUTING SERVICES INC.	001334048
MAGSHAW TECHNOLOGIES LTD.	001234988
PRECIPTTECH LTD. PRECIPTTECH LTEE.	000890966
ROCKLEE INVESTMENTS LIMITED	000562354
ROYAL INDUSTRIAL DIAMOND INC.	001427877
SUMMA PROMOTIONS INC.	000647800
TRANS CANADA BUILDING MAINTENANCE LTD.	000781375
VILLAGE AT AUGUSTA RANCH (GENERAL PARTNER) LTD.	001417257
WILLIAM SING WEI LEE HOLDINGS LTD.	000933210
XENEX SYSTEMS INC.	001454434
1166522 ONTARIO LIMITED	001166522
1429807 ONTARIO LIMITED	001429807
1464161 ONTARIO INC.	001464161
1652275 ONTARIO INC.	001652275
2011392 ONTARIO INC.	002011392
2024353 ONTARIO INC.	002024353
927505 ONTARIO INC.	000927505
965259 ONTARIO INC	000965259
<b>2006-07-07</b>	
C.D.M. FAMILY TRANSPORT BROKERS LTD.	000764244
CASINO-LAND INC.	001196062
CHILLS INC.	001309500
D & D DATA & DECISIONS RESEARCH CONSULTANCY INC.	000990358
EDWIN TOURS INC.	001400675
ENTIA SYSTEMS INC.	001418810
EXPRESS AUTO SUPPLY INC.	001433971
MEL SORFFER HOLDINGS LTD.	000692190
PRESTO PIZZA CONCEPTS INC.	001280434
SAGADOWA LIMITED	000752896
SEA PLUS 2 INC.	002015434

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SLOAN TREE FARMS LTD.	000557007
TEEKA INTERNATIONAL INC.	001053958
THE WINFIELD GROUP INC.	001367306
T1 GENERAL PARTNER INC.	001391516
VENTRA-LUX INC.	000969517
Z.Z. FRESH FOOD INC.	001607319
ZIVEX TECHNOLOGY SOLUTIONS INC.	001332767
1023369 ONTARIO INC.	001023369
1135205 ONTARIO INC.	001135205
1228492 ONTARIO INC.	001228492
1578556 ONTARIO INC.	001578556
406610 ONTARIO LIMITED	000406610
502064 ONTARIO LIMITED	000502064
832925 ONTARIO INC.	000832925
<b>2006-07-10</b>	
AUTO PLUS DRIVER EDUCATION INC.	001463107
CARIBBEAN SERVICES CENTRE INC.	001067359
CARZFIELD LIMITED	000264325
DARLOCK ELECTRIC CO. LTD.	000933447
GULF SHORE HOLDINGS INC.	000771560
HEALTHCACHE INCORPORATED	001433599
LAJADE INCORPORATED	001013956
M. POINT HOLDINGS LTD.	000643668
MAPLE VISTA HOMES LTD.	001204006
NETBREEZE CORPORATION	001371480
NK REPAIRS LTD.	001006078
PHILMOR (STONEHILL) DEVELOPMENTS LIMITED	000760379
SL ENERGY INC.	001300210
WALMER-HEATH APARTMENTS LIMITED	000461623
1079534 ONTARIO LIMITED	001079534
1218121 ONTARIO LIMITED	001218121
130 ROSEDALE VALLEY APARTMENTS LIMITED	000847859
1375592 ONTARIO INC.	001375592
582021 ONTARIO INC.	000582021
639296 ONTARIO LIMITED	000639296
779860 ONTARIO LIMITED	000779860
780 EGLINTON AVENUE WEST LTD.	000754876
<b>2006-07-11</b>	
A.R.S. PRODUCTIONS LTD.	001064353
ACADEMICS BY DESIGN INC.	000591542
ADIT ENTERPRISE INC.	001635244
ALLCO ONTARIO LTD.	001453198
BANBURY MARKETING INC.	001096091
CHINA-CANADA CULTURE-ED. INTERFLOW CORPORATION	001429908
DONBARN INVESTMENTS LIMITED	001235672
DONG FANG ENTERTAINMENT CENTRE LTD.	001670357
GRATI FARM LIMITED	000400233
IMCO GLASS LTD.	001435215
MINPAR INC.	000420750
S & K ENTERPRISES CO. LTD.	001416338
SZE STRAKA ENGINEERS LIMITED	000300795
THE CABLE GUY INC.	001425043
1049088 ONTARIO LIMITED	001049088
1136953 ONTARIO LIMITED	001136953
1430623 ONTARIO LTD.	001430623
1517506 ONTARIO LTD.	001517506
1578259 ONTARIO LIMITED	001578259
1648785 ONTARIO INC.	001648785
2001581 ONTARIO INC.	002001581
2068768 ONTARIO INC.	002068768
539732 ONTARIO INC.	000539732
565834 ONTARIO INCORPORATED	000565834
<b>2006-07-12</b>	
ETHICS INCORPORATED	001166077
NEOWAVE TECHNOLOGIES INC.	001406325
PACHUL HOLDINGS LIMITED	001098584
SIRMCO LTD.	000935189
SPI BRAZIL INDUSTRIES INC.	001397676
1072460 ONTARIO INC.	001072460

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1322616 ONTARIO LIMITED	001322616
1349648 ONTARIO LIMITED	001349648
1419827 ONTARIO INC.	001419827
2051316 ONTARIO INC.	002051316

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(139-G370)

## ERRATUM NOTICE Avis d'erreur

ONTARIO CORPORATION NUMBER 341417

Vide Ontario Gazette, Vol. 139-15 dated April 15, 2006

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 317(9) of the Corporations Act set out in the April 15, 2006 issue of the Ontario Gazette with respect to Aurora Historical Society was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 139-15 datée du 15 avril 2006

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 317(9) de la Loi sur les personnes morales et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du 15 avril 2006 relativement à Aurora Historical Society a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(139-G371)

## NOTICE OF PROPOSED REGULATION UNDER THE LOCAL HEALTH SYSTEM INTEGRATION ACT, 2006 HEALTH PROFESSIONALS ADVISORY COMMITTEE

### Introduction

The Minister of Health and Long-Term Care on behalf of the Government of Ontario invites public comments on a proposed regulation under the *Local Health System Integration Act, 2006* (the Act).

The Act requires each local health integration network to establish a health professionals advisory committee consisting of members from regulated health professions. The Lieutenant Governor in Council is authorized under the Act to make regulations concerning the health professionals advisory committee, including requirements for membership on the committee and its functions.

Under the Act, the Minister is required to publish a notice of the proposed regulation in *The Ontario Gazette*, containing the wording of the proposed regulation and allow at least 60 days for public comment.

### Overview of the Legislation

The *Local Health System Integration Act, 2006* was passed by the Legislature on March 1, 2006 and received Royal Assent on March 28, 2006. The purpose of the legislation is to establish an integrated health system to improve the health of Ontarians through better access to health services, coordinated health care and effective and efficient management of the health system at the local level by local health integration networks (LHINs).

Section 16(5) of the Act sets out a requirement for each LHIN to establish a health professionals advisory committee. The provision comes under the planning and community engagement section of the Act and allows the LHIN to engage health professions.

**Proposed Regulation under the *Local Health System Integration Act, 2006***

The proposed regulation sets out the basic mandate and composition of the health professionals advisory committee and requires the committee to be made up of certain regulated health professionals from different health sectors. Other aspects such as the committee's functions, selection of its members, and their term and committee operations would not be set out in regulation. The Ministry and LHINs are collaborating on a standard recruitment and selection process as well as common guidelines for the operation of the committee. A copy of the proposed regulation is attached as Schedule "A."

**Proposed Mandate of the Health Professionals Advisory Committee**

The regulation proposes to set out the basic mandate of the health professionals advisory committee. The mandate of the health professionals advisory committee is to provide "advice to the LHIN on how to achieve patient-centred health care within the local health system for the purpose of assisting the LHIN in carrying out its activities". The LHIN's objects are set out in the legislation and include a requirement for LHINs to engage the community of persons and entities involved in the local health system.

When the health professional advisory committee provides advice, the regulation would require that it consider population health, innovative approaches to health service delivery, health human resources utilization, health promotion and wellness and other matters that the LHIN considers appropriate to support it in carrying out its objects.

**Composition of the Health Professionals Advisory Committee**

To be eligible to sit on a health professionals advisory committee, a person must be a member of a College of a health profession as defined under the *Regulated Health Professions Act, 1991*, a person registered as a drugless practitioner under the *Drugless Practitioners Act* or a person registered as a member of the Ontario College of Social Workers and Social Service Workers who holds a certificate of registration for social work.

The members would have to live or work in the LHIN's geographic area, and they would have to be actively practising in their profession.

The health professionals advisory committee would consist of:

- 4 physicians: one practising family medicine in the community, a specialist providing inpatient care in a hospital; and two other physicians;
- 3 nurses; one from the hospital sector and two from the community sector one of whom must be from long-term care – one of the three nurses must be a registered practical nurse (RPN);
- 1 dietician from the hospital or community sector;
- 1 physiotherapist or occupational therapist.
- 1 pharmacist from the hospital sector or community sector; and
- 1 social worker from community sector or mental health sector.
- In addition to these 11 persons, the LHIN may appoint three additional persons, none of whom shall be a physician, a nurse, pharmacist, dietician, social worker or a physiotherapist or an occupational therapist.
- To be eligible for appointment, a person must not hold an elected, appointed, or any other official position with a professional association or labour union.

The health professionals advisory committee is not a board committee of the LHIN and cannot be delegated any function or authority of the LHIN Board or corporation.

**Invitation to Provide Written Comments**

Interested parties are invited to make **written comments** on the proposed regulation on or before **Friday, September 29, 2006**. When preparing your response, please consider whether you agree with the proposed regulation, whether it should be changed and provide any other relevant comments you think might be useful.

**Submit Written Comments to:**

LHIN Legislation – HPAC Regulation  
Ministry of Health and Long-Term Care  
15th Floor, 56 Wellesley Street West  
Toronto, ON M5S 2S3

Fax: 416-327-8313

Email: [LHINLegislation@moh.gov.on.ca](mailto:LHINLegislation@moh.gov.on.ca)

The Minister will consider comments received on or before **Friday, September 29, 2006**. All comments and submissions received during the comment period will be considered during final preparation of the regulation. The content, structure and form of the draft regulation are subject to change as a result of the comment process. The Lieutenant Governor in Council makes the final decision on what if anything will be included in the regulation.

A final regulation under the *Local Health System Integration Act, 2006* would be published in *The Ontario Gazette*. For updates, please monitor the Ministry's website at [www.health.gov.on.ca](http://www.health.gov.on.ca).

Please note that unless requested and agreed otherwise by the Ministry, all materials or comments received from organizations will be considered public information and may be used and disclosed by the Ministry to assist the Ministry in evaluating and revising the proposed draft regulation. This may involve disclosing materials or comments, or summaries of them, to other interested parties during and after the request for public comment process.

An individual who provides materials or comments and who indicates an affiliation with an organization will be considered to have submitted those comments or materials on behalf of the organization so identified.

A copy of the legislation is available from Publications Ontario, 50 Grosvenor Street, Toronto, ON M7A 1N8 or from <http://www.e-laws.gov.on.ca>.

Additional information on LHINs is available on the Ministry's website at [www.health.gov.on.ca](http://www.health.gov.on.ca).

**ONTARIO REGULATION**

made under the

**LOCAL HEALTH SYSTEM INTEGRATION ACT, 2006**

**HEALTH PROFESSIONALS ADVISORY COMMITTEES**

**Duties**

1. (1) The duty of a health professionals advisory committee established by a local health integration network under subsection 16 (5) of the Act is to provide advice to the network on how to achieve patient-centred health care within the local health system for the purpose of assisting the network in carrying out its activities.

(2) In providing advice under subsection (1), the health professionals advisory committee shall consider the following matters to support the local health integration network in carrying out its activities:

1. The health status of those demographic segments of the population that the network specifies.



2. Innovative approaches to health service delivery.
3. The utilization of human resources for health care.
4. Health promotion and wellness.
5. Other matters that the network considers appropriate and specifies to the committee.

### Composition

2. (1) A local health integration network shall appoint a person as a member of a health professionals advisory committee only if,

- (a) the person is,
  - (i) a person registered as a member of a College of a health profession as defined in the *Regulated Health Professions Act, 1991*,
  - (ii) a person registered as a drugless practitioner under the *Drugless Practitioners Act*, or
  - (iii) a person registered as a member of the Ontario College of Social Workers and Social Service Workers who holds a certificate of registration for social work;
- (b) the person practises or resides in the geographic area of the network; and
- (c) the person is actively practising his or her profession.

(2) A local health integration network shall not appoint a person as a member of a health professionals advisory committee if the person is,

- (a) a member of the board or the chief executive officer or an officer of a corporation or entity that represents the interests of persons who are part of the health sector and whose main purpose is advocacy for the interest of those persons; or
- (b) an official of a trade union.

(3) A health professionals advisory committee shall consist of at least 11 persons, being,

- (a) four members of the College of Physicians and Surgeons of Ontario, being,
  - (i) one who is authorized to practise in the area of family medicine and who practises in the community,
  - (ii) one who is authorized to practise in a specialty of medicine that is not family medicine and who provides care to in-patients in a hospital, and
  - (iii) two additional members;
- (b) three members of the College of Nurses of Ontario,
  - (i) being one from each of the following sectors: hospital, community and long-term care, and
  - (ii) of whom at least one holds a certificate of registration for registered practical nurses;
- (c) one member of the College of Dietitians of Ontario who is from the hospital or community sector;
- (d) one member of the College of Occupational Therapists of Ontario or the College of Physiotherapists of Ontario;
- (e) one member of the Ontario College of Pharmacists who is from the hospital or community sector; and

- (f) one member of the Ontario College of Social Workers and Social Service Workers who is from the community or mental health sector.

(4) In addition to the 11 persons described in subsection (3), a health professionals advisory committee may consist of three other persons, none of whom shall be a member of any of the Colleges mentioned in that subsection.

(139-G372A)

### **Avis de projet de règlement en vertu de la Loi de 2006 sur l'intégration du système de santé local Comité consultatif de professionnels de la santé**

#### Introduction

Le ministre de la Santé et des Soins de longue durée souhaite obtenir, pour le compte du gouvernement de l'Ontario, les commentaires du public sur un projet de règlement en vertu de la *Loi de 2006 sur l'intégration du système de santé*.

La Loi exige que chaque réseau local d'intégration des services de santé crée un comité consultatif de professionnels de la santé composé de membres de professions de la santé réglementées. La Loi autorise le lieutenant-gouverneur en conseil à établir des règlements concernant le comité consultatif de professionnels de la santé, y compris les exigences relatives à la composition du comité et à ses fonctions.

Aux termes de la Loi, le ministre doit publier un avis du projet de règlement dans la *Gazette de l'Ontario*, publier le texte du projet de règlement et laisser au moins soixante (60) jours au public pour faire ses commentaires.

#### Aperçu de la Loi

La *Loi de 2006 sur l'intégration du système de santé local* a été adoptée par l'Assemblée législative le 1<sup>er</sup> mars 2006 et a reçu la sanction royale le 28 mars 2006. La Loi a pour objet d'établir un système de santé intégré afin d'améliorer la santé de la population ontarienne grâce à un meilleur accès aux services de santé, à des soins de santé coordonnés et à une gestion efficace et efficiente du système de santé à l'échelon local par l'entremise de réseaux locaux d'intégration des services de santé (RLISS).

Le paragraphe 16(5) de la Loi exige que chaque RLISS crée un comité consultatif de professionnels de la santé. Cette disposition se trouve dans la partie de la Loi portant sur la planification et l'engagement de la collectivité et elle permet au RLISS d'engager les professions de la santé.

#### Projet de règlement en vertu de la *Loi de 2006 sur l'intégration du système de santé local*

Le projet de règlement détermine le mandat de base et la composition du comité consultatif de professionnels de la santé et exige que le comité soit composé de membres de certaines professions de la santé réglementées des différents secteurs de la santé. D'autres aspects, comme les fonctions du comité, la sélection de ses membres, leur mandat et les modalités de fonctionnement du comité, ne seraient pas fixés par le règlement. Le ministère et les RLISS collaborent afin d'établir un processus uniforme de recrutement et de sélection ainsi que des lignes directrices communes concernant le fonctionnement du comité. Un exemplaire du projet de règlement est présenté à l'annexe « A » ci joint.

#### Mandat proposé du comité consultatif de professionnels de la santé

Le règlement prévoit le mandat de base du comité consultatif de professionnels de la santé. Le mandat du comité consultatif de professionnels de la santé consiste à « donner des conseils au réseau sur la façon d'en arriver à des soins de santé axés sur le patient au sein du système de santé local afin d'aider le réseau à exercer ses activités ». La Loi énonce la mission des RLISS, qui prévoit notamment que les RLISS

doivent engager la collectivité de personnes et d'entités qui oeuvrent au sein du système de santé local.

Lorsque le comité consultatif de professionnels de la santé fournit des conseils, le règlement exigerait qu'il tienne compte de la santé de la population, de méthodes novatrices en matière de prestation des services de santé, de l'utilisation des ressources humaines du secteur de la santé, de la promotion de la santé et du mieux-être et d'autres aspects que le RLISS juge pertinents à l'exécution de sa mission.

#### Composition du comité consultatif de professionnels de la santé

Pour pouvoir siéger à un comité consultatif de professionnels de la santé, une personne doit être membre d'un ordre d'une profession de la santé, conformément à la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*, inscrite comme praticien ne prescrivant pas de médicaments en vertu de la *Loi sur les praticiens ne prescrivant pas de médicaments* ou inscrite comme membre de l'Ordre des travailleurs sociaux et des techniciens en travail social de l'Ontario et être titulaire d'un certificat d'inscription de travailleur social.

Les membres devraient résider ou travailler sur le territoire géographique du RLISS et exercer leur profession activement.

Le comité consultatif de professionnels de la santé serait composé de :

- 4 médecins : un qui exerce la médecine familiale dans la collectivité, un spécialiste qui fournit des soins à des patients hospitalisés; et deux autres médecins;
- 3 infirmières ou infirmiers : une ou un provenant du secteur hospitalier et deux provenant du secteur communautaire, dont une ou un provenant du secteur des soins de longue durée – une ou un des trois infirmières ou infirmiers doit être une infirmière praticienne autorisée ou un infirmier praticien autorisé;
- 1 diététiste du secteur hospitalier ou communautaire;
- 1 physiothérapeute ou ergothérapeute.
- 1 pharmacienne ou pharmacien du secteur hospitalier ou communautaire;
- 1 travailleuse sociale ou travailleur social du secteur communautaire ou du secteur de la santé mentale.
- En plus de ces 11 personnes, le RLISS peut nommer trois personnes supplémentaires, dont aucune ne doit être médecin, infirmière ou infirmier, pharmacienne ou pharmacien, diététiste, travailleuse sociale ou travailleur social, physiothérapeute ou ergothérapeute.
- Pour être admissible à cette nomination, une personne ne doit pas être élue ou nommée à un poste, ou n'occuper aucun autre poste officiel, au sein d'une association professionnelle ou d'un syndicat.

Le comité consultatif de professionnels de la santé n'est pas un comité du conseil d'administration du RLISS et aucune fonction ou aucun pouvoir ne peut lui être délégué par le conseil d'administration ou la société du RLISS.

#### Invitation à fournir des commentaires écrits

Nous invitons les parties intéressées à nous fournir leurs **commentaires écrits** sur le projet de règlement d'ici le **vendredi 29 septembre 2006**. Dans votre réponse, veuillez nous dire si vous êtes d'accord avec le projet de règlement ou s'il devrait être modifié, n'hésitez pas à nous faire part de toute autre observation qui vous semble utile.

#### Veuillez envoyer vos commentaires écrits à l'adresse suivante :

*Loi de 2006 sur l'intégration du système de santé local*  
Règlement sur le comité consultatif de professionnels de la santé  
Ministère de la santé et des Soins de longue durée  
15<sup>e</sup> étage, 56, rue Wellesley Ouest  
Toronto ON M5S 2S3

Télé. : 416 327-8313

Courriel : [LHINLegislation@moh.gov.on.ca](mailto:LHINLegislation@moh.gov.on.ca)

Le ministre étudiera les commentaires reçus d'ici le **vendredi 29 septembre 2006**. Tous les commentaires et mémoires reçus durant la période de consultation seront examinés à l'étape de l'élaboration finale du règlement. Le contenu, la structure et la forme du projet de règlement sont sujets à modifications en raison du processus de consultation. Le lieutenant-gouverneur en conseil détermine les dispositions, s'il en est, qui seront incluses dans le projet de règlement.

Le règlement définitif en vertu de la *Loi de 2006 sur l'intégration du système de santé local* serait publié dans la *Gazette de l'Ontario*. Pour obtenir les mises à jour, consultez régulièrement le site Web du ministère à <http://www.health.gov.on.ca/indexf.html>.

Il convient de noter que, sauf demandé et agréé au contraire par le ministère, tout matériel ou commentaire reçu de la part d'une organisation sera considéré comme appartenant au domaine public et pourra être utilisé et divulgué par le ministère dans le cadre de l'évaluation et du remaniement du projet de règlement. Par conséquent, il est possible que des documents ou des commentaires reçus, ou encore leurs sommaires, soient communiqués à d'autres parties intéressées pendant et après le processus de consultation publique.

Toute personne qui fournit des documents ou des commentaires et qui mentionne être affiliée à une organisation sera considérée comme ayant soumis ces commentaires ou documents au nom de l'organisation dont elle a fait mention.

On peut également obtenir un exemplaire de la Loi en s'adressant à Publications Ontario, 50, rue Grosvenor, Toronto ON M7A 1N8 ou à <http://www.e-laws.gov.on.ca>.

Des renseignements supplémentaires au sujet des RLISS sont présentés sur le site Web du ministère à [www.health.gov.on.ca](http://www.health.gov.on.ca).

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en application de la

### LOI DE 2006 SUR L'INTÉGRATION DU SYSTÈME DE SANTÉ LOCAL

#### COMITÉS CONSULTATIFS DE PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ

##### Mission

1. (1) Le comité consultatif de professionnels de la santé que crée un réseau local d'intégration des services de santé aux termes du paragraphe 16 (5) de la Loi a pour mission de donner des conseils au réseau sur la façon d'en arriver à des soins de santé axés sur le patient au sein du système de santé local afin d'aider le réseau à exercer ses activités.

(2) Lorsqu'il donne des conseils aux termes du paragraphe (1), le comité consultatif de professionnels de la santé tient compte des questions suivantes pour aider le réseau local d'intégration des services de santé à exercer ses activités :

1. L'état de santé des segments démographiques de la population que précise le réseau.
2. Des approches innovatrices de prestation des services de santé.
3. L'utilisation de ressources humaines pour les soins de santé.
4. La promotion de la santé et le bien-être.
5. Les autres questions que le réseau estime appropriées et qu'il lui précise.

**Composition**

2. (1) Un réseau local d'intégration des services de santé ne doit nommer à un comité consultatif de professionnels de la santé qu'une personne qui réunit les conditions suivantes :

- a) elle est, selon le cas :
  - (i) inscrite à titre de membre d'un ordre d'une profession de la santé au sens de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*,
  - (ii) inscrite à titre de praticien ne prescrivant pas de médicaments aux termes de la *Loi sur les praticiens ne prescrivant pas de médicaments*,
  - (iii) inscrite à titre de membre de l'Ordre des travailleurs sociaux et des techniciens en travail social de l'Ontario et titulaire d'un certificat d'inscription de travailleur social;
- b) elle exerce sa profession ou réside dans la zone géographique du réseau;
- c) elle exerce activement sa profession.

(2) Un réseau local d'intégration des services de santé ne doit nommer membre d'un comité consultatif de professionnels de la santé aucune personne qui, selon le cas :

- a) est membre du conseil d'administration ou encore chef de la direction ou dirigeant d'une personne morale ou entité qui représente les intérêts de personnes faisant partie du secteur de la santé et dont la mission principale consiste à défendre les intérêts de ces personnes;
- b) est un dirigeant d'un syndicat.

(3) Un comité consultatif de professionnels de la santé comprend au moins les 11 personnes suivantes :

- a) quatre membres de l'Ordre des médecins et chirurgiens de l'Ontario, à savoir :
  - (i) un membre qui est autorisé à exercer la médecine familiale et qui exerce celle-ci dans la collectivité,
  - (ii) un membre qui est autorisé à exercer une spécialité médicale autre que la médecine familiale et qui soigne les malades hospitalisés,
  - (iii) deux membres additionnels;
- b) trois membres de l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario, dont :
  - (i) un membre provient de chacun des secteurs suivants : les soins hospitaliers, les soins communautaires et les soins de longue durée,
  - (ii) un membre au moins est titulaire d'un certificat d'inscription à titre d'infirmière auxiliaire autorisée ou d'infirmier auxiliaire autorisé;
- c) un membre de l'Ordre des diététistes de l'Ontario qui oeuvre dans le secteur hospitalier ou communautaire;
- d) un membre de l'Ordre des ergothérapeutes de l'Ontario ou de l'Ordre des physiothérapeutes de l'Ontario;
- e) un membre de l'Ordre des pharmaciens de l'Ontario qui oeuvre dans le secteur hospitalier ou communautaire;
- f) un membre de l'Ordre des travailleurs sociaux et des techniciens en travail social de l'Ontario qui oeuvre dans le secteur communautaire ou dans le secteur de la santé mentale.

(4) Outre les 11 personnes visées au paragraphe (3), un comité consultatif de professionnels de la santé peut comprendre trois autres personnes qui ne doivent être membres d'aucun des ordres visés à ce paragraphe.

(139-G372B)

## Change of Name Act Loi sur le changement de nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from July 03, 2006 to July 16, 2006, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 03 juillet au 16 juillet 2006, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABDEL MESSIH, ALEXANDRINE.MARIE. ABEBE, BENIOM.SHOWORG.	GABRIEL, ALEXANDRINE.MARIE. ABEBE, BENYAM.SHEWAREGA. ABOUKAR-CHEBBO, SOUAD.SUE. BOUTANOS, FADI. AGAR, TERRANCE.ELVIN. AHMED, ADAM. SARAKI, LUKEMAN.OLALEKAN. B.AJIBADE.
ABOUKAR, SOUAD. ABOUTANOUS, FADI. AGAR, TERANCE.ELVIN. AHMED, FAISAL. AJIBADE, OLALEKAN.BABATUNDE. AKBARIAN-TABARI, SEKINEH. AKEL, RIMA. ALBRECHT, SCOTT.RAYMOND. ALLEN, DONNA.ROSE- MARIE. ALMAS, ALMAS. ANDERSEN, LINDA.SUSAN.KAELI. ARNAL BARRIOS, PEDRO.IGNACIO. ARSENAULT, ANGELA.ELAINE.ELLA- MAE. ASANTEWAH-OKANTAH, LAURENCIA. AU, SHUE.YINE.JENNY. AU, SHUEYEE.DIANA. AUBIN, GISLAINE. BACCHAS, D'ANTÉ.TIMOTHY.CALEB. BADRINARAYANAN, KRISHNA.KARUR. BALKARAN, NARENDRA. BARKER, MICHAEL.DAVID. BARON DE LOË, ROBERT.CHRISTIAAN. MARIA. BASTIAMPILLAI, JESSINA. BAYAT, ZAKI.AHMAD. BEKELE, ROMAN.BELAY. BENCHITRIT, MOISE.MAURICE.	TABARI, SHERRY. MARINO, CHRISTINA. ALBRECHT, SCOTT.RAYMOND.FUNK. LANDELL, AMARA.MARIE. TAI, ALMAS. ANDERSEN, KAELI.LINDA.SUSAN. ARNAL, PETER.. PITTS, ANGELA.ELAINE.ELLA- MAE. OKANTAH, LAURENCIA. AU, JENNY. AU, DIANA. AUBIN, GHISLAINE.THERESE. ROGERS, D'ANTE.TIMOTHY.CALEB. BADRINARAYAN, KRISHNA.KARUR. BALKARAN, NICK. BARKOWSKI, MICHAEL.DAVID. DE LOË, ROBERT.CHRISTIAAN.MARIA. SIEMEON, JESSINA. BAYFIELD, ZAK.ALAISTAIR. BEKELE, BETHLEHEM.BELAY. DAYAN, MAURICE. LAFONTAINE, MACKENZIE.LYNNE.
BERRY, MACKENZIE.LYNNE.	MACKENZIE.LYNNE.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
BHUYAN, ILMI.TABSSUM. BLACKLOCK, MEAGHAN.NOREEN. BOIARSKIKH, ELENA. BOLSTERLI, MELCHIOR.JOHANNES. BOUCHER, MARGARET.JENNIFER. BOURGEAULT, MYRTLE- MARIE. BROWN, TRYSON.NICHOLAS. BUKHARI, SYED.MUHAMMAD.ISLAM. BUTAVIA, POLINA. CABRERA PEREZ, CYNTHIA.. CAINES, GERALD.DEXTER. CAINES, MELISSA.IONA. CASAS, DAVID.MATTHEW. CHAN, BOK.KIN.DANIEL. CHAN, HAU.LAM. CHAN, HO.WAN. CHAN, YING.YU. CHARLEBOIS, ANDRÉ.JOSEPH.CLAUDE. LUC. CHARLEBOIS, MARIE.HURCHAMISE. CHEBBO, MOHAMAD.KHODR. CHEN, CHRISTINE.LI-PI. CHEN, JIMMY.CHONG-PIN. CHEN, LIQING. CHEN, ZONG.YUE. CHEW, CHRISTINE.SABRINA. CHIA, KONG.SIN. CHUNG, SU-SAN. CLARK, AARON.CHRISTOPHER. CLARK, ETHAN.NICHOLAS. CLARKE, ANTHONY.JERMAINE. CLYSDALE, JESSICA.ASHLEY. CLYSDALE, STEVEN.ANTHONY. COLE, SARA.LESLIE. CROWE, MARIA.EUGENIA. CULP WENMAN, KARA.LEISA. CULTESS, ROBIN.MARK.ROGER. DA SILVA, DIANNE.GALO. DALLAIRE, MARIE.ALMA.MONIQUE. DAVIS-HARRISON, GABRIEL.ROSE. DE FREITAS, RICK.WILLIAM.FERNANDES. DENG, MENG. DIRO, TARQUA. DO, THI.THU. DOLZYCKA, IWONA.DANUTA. DRAGOTA, ELIO.DOMENICO. DUBNEWYCH, STEVE.ROMAN. DUNCAN, RONALD.	TABASSUM, ILMI. PUTTOCK, MEAGHAN.NOREEN. ELKINE, ELLEN.. BOELSTERLI, MELCHIOR.JOHANNES. ROBERTS, AMELIA. HURLEY, SUZANNE.MYRTLE- MARIE. CHRISTOPHER, TRYSON.NICHOLAS. BUKHARI, ISMAIL.MOHAMED. DUCHON, POLINA. TAYLOR, CYNTHIA.MARIA. GABRIEL, JOHN.CHRISTOPHER. GABRIEL, JUBILEE.HARMONY. ARANGO, DAVID.MATTHEW. CHAN, CHARLES.HIAN.YI. CHAN, HARLEY.HAU.LAM. CHAN, PATRICK.HO.WAN. CHAN, VIVIEN.CHLOE. TOWNSEND, BENJAMIN.HARRIS. CHARLEBOIS, ARTHEMISE.MARIE. CHEBBO, MIKE.MOHAMAD.KHODR. CHEN, CHRISTINE.LI-PING. CHEN, JIMMY.CHONG-PING. CHEN, LINDA.LIQING. CHEN, MICHAEL. CAMERON, CHRISTINE.SABRINA. CHIA, KOEN.KONG-SIN. PARK, SIENNA.SUSAN. LEE, AARON.CHRISTOPHER. LEE, ETHAN.NICHOLAS. LEWIS, ANTHONY.JERMAINE.CLARKE. CHAPPELLE, JESSICA.ASHLEY. CHAPPELLE, STEVEN.ANTHONY. WARNER, SARA.LESLIE. NAVARRO, MARIA.EUGENIA. CULP, KARA-LEISA. COLTEZ, ROBIN.MARK.ROGER. SILVA, DIANNE.GALO. GAGNÉ, MONIQUE.MARIE.ALMA. DAVIS-MCCALLA, GABRIELLE.ROSE. FREITAS, RICK. TANG, MAN. LEWIN, TAREQUA. DO, VANESSA.MAI. PRABUCKI, IWONA.DANUTA. STOTTS, ELIO.RICHARD. DUBNEWYCH, STEPHAN.ROMAN. TROYIT, DEE.	DZIBELA, ANDREW.WADE.ANTHONY. EASTAUGH, LINDA.JOANNE. EDEN, BRANDON.ALEXANDER. EKANAYAKE, ATAPATTUGE.DONA. ELMAZOVSKI, MYFTAR.MICHEAL. ESFANDIARY, ALI. EVKOVICH, GLORIA.DIANE. FERENAC, SUZANA. FLETCHER, CHRISTINE.MELANIE. GAUTHIER, MICHEL.RONALD.MAXIME.J OSEPH.GAUTHIER. GENDRON, ISABELLE.CAROLYNE. GIFFEN, ROSE.MARIE.KRYSTAL. GODWIN, MARY. GOETZ-GADON, SEAN.PETER. GOUCHER, JOSEPH.LEO.LAURIER. RAYMOND. GRAHAM, NICOLE.MARIE. GRANVILLE, MELLISA. GRIERSON, ROSS.ROBERT. GROVES, MARY.ANNE.LOUISE. GUDADZE, GIORGI. GUDADZE, JURKHA. GUTIERREZ, MARIA.T. HADA, MIHAILA. HARTLIEB, ISOLDE. HENDERSON, ANGEL.MAY. HESCH, MARK.ROY. HOANG, THAI.CHAU. HRUSKO, VANESSA.APRIL. HUMM, NAOMI.NATASHIA. HUSNAIN, FOQIA. HÉDOIN, STÉPHANIE.MICHÈLE. BÉATRICE. INCILI, AJDA.RAQUEL. IQBAL, KHANDAKAR.TAOSEEF. IRAVANI- MOHAMMADABADI, MAJID. JANWAAR, APARNA.SINGH. JANWAAR, VARNIKA.SINGH. JOG, KALINDI.SHRIKRISHNA. JOHNSTON, MACEY.ABIGAIL. JONES, KIMBERLY.NANCY. JULIUS, ANGELINE.FONI. JUNDI, FRHAN. KAITELL, JEREMY.HENRIE.ALBERT. OMONIYI. KALOTINIS, DEBORAH.ANNE. KAMINER, ANDREY. KARAHAN, KADIR.MURAT.	MORGAN, ANDREW.WADE.ANTHONY. MUNRO, LINDA.JOANNE. WILLIAMSON, BRANDON.ALEXANDER. FERRIER. EKANAYAKE, ANOMA.ROHINI. ELMAZI, MYFTAR.MICHEAL. ESFANDIARY, FARHANG. EVKOVICH, DIANE.GLORIA. BUTLER, SUZANA.FERENAC. FELIX, CHRISTINE.MELANIE. GAUTHIER, MICHEL.RONALD.MAXIME. JOSEPH. GENDRON, ISABELLA.CAROLYNE. COLWELL, KRYSTAL.ROSELINE.MARIE. SHANTZ, MAIRY.CHRISTOS. GADON, SEAN.PETER. GAUCHER, LEO.JOSEPH.LAURIER. RAYMOND. MCLAREN, NICOLE.MARIE. GRANVILLE, MELLISA.LA'TONYAH. CHENNEYE. KERSWELL, KEVIN.CORKY. GROVES, LOUISE.MARY.ANNE. GUDADZE, GEORGE. GUDADZE, JON. SEWAH, MARIA.T. HADA, MICHAEL. HARTLIEB-CARROLL, ISOLDE. YOUNG, ANGEL.MAY. GAREAU, MARK.ROY. DANG, HIEU.MINH. ARMENIS, VANESSA.APRIL. CLARKE, NAOMI.NATASHIA. HUSNAIN, ARISHA.FOUQIA. HÉDOIN DE CRÈVECOEUR, STÉPHANIE.MICHÈLE. BÉATRICE. INCILI, RAQUEL.AJDA. KHANDAKAR, TAOSEEF.IQBAL. IRAVANI, MAJID. SINGH, APARNA. SINGH, VARNIKA. THURAIRAJAH, KALINDI.JOG. RILAN, MACEY.ABIGAIL. MURPHY, KIMBERLY.NANCY. VALENTINO, ASIENDZO.BETTY. JUNDI, FARHAN.ABDUSAMED. KATO, JEREMY.HENRIE.ALBERT. OMONIYI. HARRISON, DEBORAH.ANNE. KAMINER, ANDREW. KARAHAN, DENZEL.SEAN.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
KARPIAK, OLESIA.	KARPIAK, ALICE.	MOREWOOD,	
KARPMAN, EUGENIA.	KARPMAN, JENNY.	ROBIN.ELIZABETH.	RATH, ROBIN.ELIZABETH.
KENEHAN, JAIME.AURORA-LYNN.	KENEHAN-SHERMAN, JAIME.AURORA-LYNN.	MUHAMMAD, SHAISTA.NISA.	TAHIR, SHAISTA.NISA.
KHADEM, IDRIS.	KHADEM, SHAWN.	MULVINA,	
KHAJURIA,	DAVIES,	CRISTOPHER.RICHARD.	MORRISON, CHRIS.RICHARD.
PRIYAKARANI.NAROTAMA.	PRIYAKARANI.NAROTAMA.	MUNDLE, JOYCE.VERONICA.	SCOTT, JOYCE.VERONICA.
RAMESH.	RAMESH.	NADARAJAH, VIVEGA.	RUTHIRATHASAN, VIVEGA.
KHIMJI,		NADON,	LANTEIGNE,
GULAMABBAS.AKBERALI.	KHIMJI, ABBAS.	ELIJAH.PETER.JAMES.	ELIJAH.PETER.JAMES.
	MOUSSEAU,	NAGRA,	
KING, JAMES.CHRISTOPHER.	JAMES.CHRISTOPHER.	NARINDER.PAL.SHINDO.	
KING, VAUGHN.	KING, ERNEST.THOMAS.	KAUR.	SINGH, NARINDER.
KOUNOV, PETRE.KIRILOV.	KOUNOV, PETER.KIRILOV.		FORGET-NANTAIS,
KOZIEJKO, MARCIN.RYAN.	POSLUSZNY, MARCIN.RYAN.	NANTAIS, JOEL.JOSEPH.	JOEL.JOSEPH.
LALIBERTE, KEVIN.LOU.	POWER, KEVIN.LOU.		FORGET-NANTAIS,
LANGLEY,	LANGLEY GRAINGER,	NANTAIS, TAYLOR.DANICA.	TAYLOR.DANICA.
MEGAN.MICHELLE.	MEGAN.MICHELLE.	NAPLES, SUZANNE.PHYLLIS.	NAPLES, SUE.SANNE.
LARCOMBE,		NAULT, JEAN-GUY.	NAULT, JOHN.LAURENT.
CASSIDY.TAYLOR.	INGRAM, CASSIDY.TAYLOR.	NAZARIO,	
LARGE, ERIC.DARYL.	LARGE, RICHARD.DARYL.	JOYCELYN.GOMEZ.	TIMLECK, JOYCELYN.GOMEZ.
LEGAULT, DAWN.MARIE.	MACKENZIE, DAWN.MARIE.	NESRALLAH,	
LEONG, PHOO.CHAN.	LEONG, JESSIE.PHOCHAN.	CHRISTOPHER.WESLEY.	NES, CHRISTOPHER.WESLEY.
LEATHEREN, JOSHUA.BRADY.		JOSEPH.	JOSEPH.
WILLIAMSON,	WILLIAMSON, JOSHUA.BRADY.	NESRALLAH,	
LEUNG, MINH.HAY.	LEUNG, PHILIP.MINH.HAY.	JAMES.CONNOR.HARLEY.	HARLEY, JAMES.CONNOR.
LIN, FEN-LAN.	TRAN, VIOLET.LIN.	NESRALLAH,	
LIN, ZI.	LIN, ANNIE.ZI.	MEGAN.LOLA.MARIE.	NES, MEGAN.LOLA.MARIE.
LIU, WASHA.	CHAN, WASHA.	NESRALLAH,	
LJUBOJEVIC, SLOBODANKA.	GAMBAL, SLOBODANKA.	RONALD.GARY.	NES, RONALD.GARY.
LO, YUEN.TUNG.	LAW, YUEN.TUNG.LOUI.	NGUYEN, THI.THU.HOA.	NGUYEN, PATRICIA.HOA.
LOEFFLER, JULIETA.LEDA.	KYPRIOTAKIS, JULIETA.LEDA.	NIKA, ENEJDA.	NIKA, ELEFThERIA.
LOPEZ RONCANCIO,		NOVIKOVA, ELENA.	TENNYSON, ELENA.
ALEJANDRA.	BRESTOVAC, ALEJANDRA.		MOHAMED ASKAR FARAH,
LUCIC, ANELLIS.CARMEN.	KIVU, CARMEN.ANELLIS.	OMAR FARAH, BILANE.	BILANE.
LUO, XINYU.	LUO, GRACE.XINYU.	OSMAN, FATIMAH.	OSMAN, TIMA.EZRA.
MACDONALD,	MACDONALD,	OSMAN, HADIA.	OSMAN, HADIA.JANNA.
DEBRA.ELIZABETH.	DEBORAH.ELIZABETH.	OSMAN, MONA.	OSMAN, MAGAN.MONA.
MACHE RAMEAU,		PAE, KYUNGWHA.	PAE, REBECCA.
MARIE.MARGUERITE.JANE.		PAISLEY, LYNNE.ANN.	LYSAKOWSKI, LYNNE.ANN.
PAUL.	MACHE-RAMEAU, MARIE.		PANGAN,
MACKLIN, NEIL.PERCIVAL.	SPENCER, VICTOR.	PANGAN, ABEL..	MARIA.ROSABELLE.GARCIA.
MANDIWAL, LOMESH.	CHODHARY, LOMESH.	PAPAGIANNPOULOS,	
MARSHMAN,	MCEACHERN,	ANTHONY.PHILLIP.	BENDAS, ANTHONY.PHILLIP.
TIMOTHY.CRAIG.	TIMOTHY.CRAIG.MARSHMAN.	PAPAGIANNPOULOS,	
MAYNARD,		MARCO.DANIEL.	BENDAS, MARCO.DANIEL.
PAULA.SAMANTHA.	MAXWELL, SHAYLEN.AKERU.	PARKE, JESSICA.LEA.	MARMAT, JESSICA.LEA.
MCDONALD,	MCDONALD,	PATHMANATHAN, PAMINI.	SHANMUGAPRABA, PAMINI.
CHARON.THERESA.	SHARON.THERESA.	PAUL, CHASEN.JOHN.	GILLIES, CHASEN.JOHN.PAUL.
MCLACHLAN, KEVIN.JAMES.	MCLACHLAN, KAITLYN.	PAWLOWSKI, ANDRE.	PAVLOVSKY, ANDREY.K.
MCLACHLAN,	VINK,	PAWLOWSKI, LIZA.	PAVLOVSKY, LIZA.A.
RYAN.MATTHEW.	RYAN.MATTHEW.MCLACHLAN.	PETERS, JENNIFER.	PETERS, JENNEFER.
MCLAUGHLIN,	MCLAUGHLIN-LEROUX,	PETROWSKI,	PETERSON,
CHELSEA.MARIE.	CHELSEA.MARIE.	BARRY.LEON.STEWART.	BARRY.LEON.STEWART.
MCLEAVEY,	CHASE,	PHAM, PINTINH.	PHAM, TINA.
JEROME.ALEXANDER.	ALEXANDER.BITTERMAN.	PHARAND,	PHARAND,
MCNICHOL, ROBERT.LEROY.	BISTRETZAN, ROBERT.LEROY.	MARIE.GILBERTHE.ALBINA.	GILBERTE.ALBINA.MARIE.
MENARD, SUZANNE.	MISENER, SUZANNE.	PHILLIPPS, JANET.GRACE.	HIMMERODER, JANET.GRACE.
MENARD-CASSELMAN,	PICKEN,	PLATT, JEREMY.	FADALY, KARIM.
MARY.DONNA.SHIRLEY.	MARY.DONNA.SHIRLEY.	PORTER, ADRIAN.ANTHONY.	MARTIN, ADRIAN.ANTHONY.
MILLER, CHELSEA.ROSE.	SZACHURY, CHELSEA.ROSE.	PORTER-RAMIREZ,	
MILLER,		CAMILA.ALEXIA.	MARTIN, CAMILA.ALEJANDRA.
MARIE.SANDRA.PENNY.	BOVIN, MARIE.SANDRA.PENNY.	POUYA, FATIMA.	POUYA, NEDA.SABAH.
MLADENOVIC. SANDRA.	LEPAN, SANDRA.	PRICE,	HAMEL,
MOHAMMADI, ASAD.	MEHDIKHANI, ASGHAR.	KATHLEEN.MARGARET.	KATHLEEN.MARGARET.
MONAGUE,		PRIYANKA, PRIYANKA.	CHODHARY, PRIYANKA.
CASSANDRA.LEE.		PURVIS, DARRELL.WAYNE.	STARSKY, DAVID.MICHAEL.
ARSENAULT.	ARSENAULT, CASSANDRA.LEE.	RAGNAUTH, SEEROJINI.	HARRIL, SEEROJINI.
MONOHAN, THOMAS.	MONAHAN, THOMAS.	RAHMAN, SAIRA.MUMTAZ.	KHAN, SAIRA.MUMTAZ.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
RASSKAZOV, YEVGENIY.	DE RASS, EUGENE.N.	SYED, YASSIR.HABEEB.	HABEEB, SYED.YASER.
RASSKAZOVA, OLGA.	DE RASS, OLGA.V.	TAN, ZHEN.	TAN, CAREY.JEANA.
RASSKAZOVA, TATYANA.	DE RASS, TATIANA.E.	TASKESER, AHMET.	TASKESER, RYAN.
RATNASABAPATHY, JEYARANJINI.	SEGARAJASINGAM, JEYARANJINI.	TAYLOR, WENDY.LEA.	MAC PHERSON, WENDY.LEA.
RAZAIY, HAMID.	RAZAIY, RICO.HAMID.	THIRUCHELVAM, SURECCA.	KANNATHASAN, SURECCA.
RECCIA, LUIGI.	RICCI, LUIGI.	THOMAS, JOSEPH.DAWSON.	BRIGHT, JOSEPH.DAWSON.
RIVERA, GRACE.MIGUEL.	LORENZO, GRACE.RIVERA.	VAILLANT, LEMANE.	VAILLANT, EMMANUEL.
ROBINSON, GORDON.	ROBINSON, THOMAS.GORDON.	VAMADEVAN, RAJENDRAKUMAR.	VAMADEVAN, KEVIN.
ROSSI, LISA.MARIE.	MORMILE, LISA.MARIE.	VANDER VECHT, KEVIN.ANTHONY.	BALL, KEVIN.ANTHONY.
SACKRIDER, JOSEPH.BENOIT.ALAIN.	SACKSEN, ALAIN.JOSEPH.BENOIT.	VIEVEEN, TYLER.ROBERT.	NIE, TYLER.ROBERT.
SAJIDA, SAJIDA.	KHAN, SAJIDA.ZAMIN.	VILLALOBOS-AYALA, SAMUEL.	AYALA VILLALOBOS, SAMUEL.
SAMPSON, LANA.ROSE.	MELANSON, LANA.ROSE.	VU, CHARLES.QUOC- ANH.QUOC-VIET.	CHEN, ANDREW.HAN.MING.
SANDHU, ANSHUL.	KAKAR, ANSHUL.	WILLIAMS, GARRY.DOUGLAS.	JOHNSON, GARRY.DOUGLAS.
SANDHU, JAGDEEP.KAUR.	JOHAL, JAGDEEP.KAUR.	WOLFF-DELUCA, JOSHUA.SIMON.	DELUCA, SHAI.
SANTHIKUMAR, UNNIKRISHNA.MENON.	MENON, UNNI.KRISHNA. SAWYER, KAREN.LESLIE.CECILIA.	WONG, PUI.YING.	WONG, BEATRIX.PUI.YING.
SAWYER, CLAUDIA.MARIA.	SCARLETT, KAREN.DALE.	WUPORI, JEREMY.RICHARD.CHESTER.	TROTTIER, JEREMY.RICHARD.
SCARLETT MILNE, KAREN.DALE.	CHURCHILL, NICKOLAS.SEBASTIAN. WOLFGANG.	XOUMPHOLPHAKDY, TOUMNGEUN.	XOUM, JESSICA.
SCHWEITZER, NICKOLAS.DEAN.	RAMJAN, OMAWATTIE.	YAKOVLEVA, MARINA.	YEZHNIKOV-BABAKHANOV, MARINA.
SEEBARRAN, OMAWATTIE.	GOBIN, KAREN.NATASHA.	YAMAGISHI, KAYOKO.	YAMAGISHI-HARTLIN, KAYOKO.
SEECHARAN, KAREN.NATASHA.	SEEPAUL, BHAGWATTI.	YANG, TAO.	YOUNG, PAUL.
SEECHARRAN, BHAGWATTI.	SEGUIN, MARIE.REJEANNE.ANNE.	YEE KWONG, MO.YIN.	YEE, ELSA.MO.YIN.
SEGUIN-STOCKTON, MARIE.REJEANNE.ANNE.	PATEL, SAIRA.	YOON, KYUNG.AH.	YOON, JENNIFER.KAY.
SHAIKH, SHAHERABANU.	SHAMS, MAHTAB.	YOUNG, JANET.ALISON.	YOUNG, JANET.ALISON.WIBBERLEY.
SHAMSMOGHANDARI, ZAHRA.	SHAO, ANNA.PIK-YIU.	YOUNGE, DENNIS.DALE.CLIFFORD.	YOUNG, DALE.DENNIS.CLIFFORD.
SHAO, ANNA.PIK-YUI.	SHAO, PETER.CHEN-HUNG.	YOUSSIF, SAAD.ADIL.	KELLU, SAAD.ADIL.
SHAO, CHEN-HUNG.	CARTER, BRAEDEN.ROY.	YU, DA.YONG.	WILLIAMS, ERIC.
SHAUGHNESSY, BRAEDEN.ROY.DOUGLAS.	CARTER, BRANDON.VARICK.	YU, SIDRA.	CHU, SIDRA.
SHAUGHNESSY, BRANDON.TIMOTHY.	SHEIKH, ABDULLAH.JAVAID.	YUN, KYOUNG.SOOK.	YUN, SOOK.
SHEIKH, SHAHZIL.JAVAID.	SHEN, JESS.JIANGSHENG.	ZANDVAKILI, MAHMOUD.	KING, PHARRELL.
SHEN, JIANGSHENG.	SHERBAK, ILYA..	ZGONJANIN, SNJEZANA.	PIKULA, SNEZANA.
SHERBAK, ILJA.ALEKSANDROVICH.	POURYEGANEH, SAHBA.	ZHOU, CHEN.RONG.	HUANG, ELLA.ZHE.RAN.
SHEYKHOESLAMY, SAHBA.	SHI, WENDY.	ZHOU, KAIRONG.	ZHOU, DAVID.K.R..
SHI, WEN.	SHUKLA, HARSH.JITENDRA.	ZHU, SHUXIANG.	ZHU, RICHARD.
SHUKLA, HARSHIT.JITENDRA.	ROSARIO, ADELA.SENDONG.	ZISKIND, NATALIYA.	SIVAK, NATALIYA.
SIADEN, ADELA.	KING, BRYAN.EDWARD.		JUDITH M. HARTMAN Deputy Registrar General/ Registraire générale adjointe de l'état civil
SIMMONS, BRYAN.EDWARD.	KANDOLA, JORAWAR.SINGH.	(139-G363)	
SINGH, JORAWAR.	SINGH, ROSHAN.		
SINGH, ROSHAN.JIT..	COELHO, THILLAI.THIYAGESWARY.		
SITHAMPARANATHAN, THILLAI.THIYAGESWARY.	KAUSHALYA.		
KAUSHALYA.	SATHEES, SUMITHIRA.		
SIVAGNANASUNTHARAM, SUMITHIRA.	HAWTHORNE, KEITH.EDGAR.		
SKIBINSKI, STANISLAW.FABIAN.	SLOUTSKY, GLEN.		
SLUTSKY, GLEN.	DINIZ, MICHELLE.FATIMA.		
SOUZA-DINIZ, MITCHELL.FATIMA.	SPANNER, SONGTSEN.PAUL.DOUGLAS.		
SPANNER, PAUL.DOUGLAS.	CASPERSEN, ALLANA.FRANÇOISE.SUSAN.		
SPENCER, ALLANA.FRANCIOS.SUSAN.	BELMONTE, MARIFE.SESE.		
STO DOMINGO, MARIFE.SESE.	SUN, MAX.SHAOJIN.		
SUN, SHAO.JIN.			

## Ministry of the Attorney General Ministère du Procureur général

### NOTICE 41A-06

#### STATUTORY NOTICE UNDER THE REMEDIES FOR ORGANIZED CRIME AND OTHER UNLAWFUL ACTIVITIES ACT, 2001

NOTICE TO MUNICIPAL CORPORATIONS AND PUBLIC BODIES OF A CLASS PRESCRIBED IN SECTION 12 OF ONTARIO REGULATION 233/03 THAT SUFFERED PECUNIARY LOSSES BY REASON OF THE UNLAWFUL ACTIVITY RESULTING IN CIVIL FORFEITURE PROCEEDINGS IN THE MATTER OF THE ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO AND CANADIAN CURRENCY (IN REM) AND YORK REGIONAL POLICE.

Pursuant to a court order made in the above proceeding, \$24,940.00 has been forfeited to the Crown and deposited in a special purpose account. Any municipal corporation or public body of a prescribed class, which has suffered pecuniary losses as a result of the above unlawful activity is entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with the provisions of Regulation 233/03 and be on the prescribed form or they will be denied. Regulation 233/03 may be found at [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233\\_e.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233_e.htm).

To obtain a claim form or if you have any inquiries about potential claims please contact the Civil Remedies for Illicit Activities Office toll free at 1-888-246-5359 or write to:

Ministry of the Attorney General  
Civil Remedies for Illicit Activities Office  
77 Wellesley Street West, P.O. Box 333  
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to **Notice 41A-06**, be sent to the above address and be received no later than 5:00:00 PM on August 29, 2006 to be considered.

You may not be eligible for compensation if you participated in or contributed to your losses or the unlawful activity giving rise to the proceeding.

#### AVIS 41A-06

##### AVIS PRÉVU PAR LA LOI DE 2001 SUR LES RECOURS POUR CRIME ORGANISÉ ET AUTRES ACTIVITÉS ILLÉGALES

AVIS EST DONNÉ AUX MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES PUBLICS D'UNE CATÉGORIE PRESCRITE À L'ARTICLE 12 DU RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 233/03 QUI ONT SUBI DES PERTES PÉCUNIAIRES PAR SUITE DE L'ACTIVITÉ ILLÉGALE À L'ÉGARD DE LAQUELLE UNE INSTANCE CIVILE DE CONFISCATION A ÉTÉ INTRODUITE, EN L'AFFAIRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO, DE DEVICES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE) ET DE LA POLICE RÉGIONALE DE YORK.

En vertu d'une ordonnance de la cour rendue relativement à l'instance susmentionnée, 24 940,00 \$ ont été confisqués au profit de la Couronne et versés dans un compte spécial. Toute municipalité ou organisme public d'une catégorie prescrite qui a subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale susmentionnée a le droit de demander une indemnité.

Toute personne qui présente une demande doit utiliser la formule prescrite et la remplir selon les dispositions du Règlement 233/03. Une demande qui n'est pas conforme au Règlement sera rejetée. Le Règlement 233/03 se trouve à [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233\\_f.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233_f.htm).

Si vous voulez obtenir une formule de demande ou si vous avez des questions concernant d'éventuelles demandes, veuillez communiquer avec le Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359 ou en écrivant au :

Ministère du Procureur général  
Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites  
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 333  
Toronto ON M7A 1N3

Pour être admissibles, les demandes produites doivent porter la mention **Avis 41A-06**, être envoyées à l'adresse ci-dessus et parvenir au bureau d'ici le 29 août 2006 à 17 h.

L'admissibilité à une indemnité peut être refusée s'il est établi que l'auteur de la demande peut avoir participé ou contribué aux pertes qu'il a subies ou à l'activité illégale à l'égard de laquelle l'instance a été introduite.

(139-G362)

#### NOTICE 53-06

##### STATUTORY NOTICE UNDER THE REMEDIES FOR ORGANIZED CRIME AND OTHER UNLAWFUL ACTIVITIES ACT, 2001.

NOTICE TO PERSONS WHO HAVE SUFFERED PECUNIARY AND NON PECUNIARY DAMAGES BY REASON OF UNLAWFUL ACTIVITY RESULTING IN CIVIL FORFEITURE PROCEEDINGS IN THE MATTER OF ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO AND \$8,955.00 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM) AND IAN ANDREWS.

Pursuant to a court order made in the above proceeding, \$6,948.50 has been forfeited to the Crown and deposited in a special purpose account. Any person who has suffered pecuniary or non pecuniary losses in relation to which the proceeding was commenced is entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with the provisions of Regulation 233/03 and be on the prescribed form or they will be denied. Regulation 233/03 may be found at [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233\\_e.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233_e.htm).

To obtain a claim form or if you have any inquiries about potential claims please contact the Civil Remedies for Illicit Activities Office toll free at 1-888-246-5359 or write to:

Ministry of the Attorney General  
Civil Remedies for Illicit Activities Office  
77 Wellesley Street West, P.O. Box 333  
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to **Notice 53-06**, be sent to the above address and be received no later than 5:00:00 pm on January 30, 2007 to be considered.

You may not be eligible for compensation if you participated in or contributed to your losses or the unlawful activity giving rise to the proceeding.

#### AVIS 53-06

##### CONNAISSANCE D'ORIGINE LÉGISLATIVE EN VERTU DE LA LOI DE 2001 SUR LES RECOURS POUR CRIME ORGANISÉ ET AUTRES ACTIVITÉS ILLÉGALES.

AVIS AUX PERSONNES QUI ONT SUBI DES DOMMAGES PÉCUNIAIRES ET NON-PÉCUNIAIRES EN RAISON D'UNE ACTIVITÉ ILLICITE ENTRAÎNANT DES INSTANCES DE CONFISCATION DE BIENS AU CIVIL DANS L'AFFAIRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO ET LA SOMME DE 8 955,00 \$ EN DEVICES CANADIENNES (EN MATIÈRE RÉELLE) ET IAN ANDREWS.

En vertu d'une ordonnance judiciaire rendue dans l'instance ci-dessus, la somme de 6 948,50 \$ a été confisquée au profit de la Couronne et déposée dans un compte spécial. Toute personne qui a subi des pertes pécuniaires ou non-pécuniaires relativement à l'instance introduite a le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent se conformer aux dispositions du Règlement 233/03 et doivent être présentées sur la formule prescrite sinon elles seront refusées. On peut consulter le Règlement 233/03 à l'adresse [http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233\\_f.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233_f.htm).

Pour obtenir une formule de demande ou si vous voulez avoir des renseignements sur des demandes éventuelles, veuillez contacter sans frais le Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites en composant 1-888-246-5359 ou en écrivant à l'adresse suivante :

Ministère du Procureur général  
Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites  
77, rue Wellesley ouest, C.P. 333  
Toronto ON M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 53-06**. De plus, elles doivent être envoyées à l'adresse ci-dessus et reçues au plus tard à 17 h du 30 janvier 2007 pour être examinées.

Vous pouvez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à vos pertes ou à l'activité illicite donnant lieu à l'instance.

(139-G366)

#### NOTICE 54-06

#### STATUTORY NOTICE UNDER THE REMEDIES FOR ORGANIZED CRIME AND OTHER UNLAWFUL ACTIVITIES ACT, 2001.

NOTICE TO PERSONS WHO HAVE SUFFERED PECUNIARY AND NON PECUNIARY DAMAGES BY REASON OF UNLAWFUL ACTIVITY RESULTING IN CIVIL FORFEITURE PROCEEDINGS IN THE MATTER OF ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO AND 10 HIGHNESS COURT, VAUGHAN; 1993 MERCURY VLR MOTOR VEHICLE VIN 4M2DV11W2PDJ15109; 1992 HONDA CAX MOTOR VEHICLE VIN JHMCB7651NC819266 (IN REM) AND THAI VAN NGUYEN.

Pursuant to a court order made in the above proceeding, \$122,406.91 has been forfeited to the Crown and deposited in a special purpose account. Any person who has suffered pecuniary or non pecuniary losses in relation to which the proceeding was commenced is entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with the provisions of Regulation 233/03 and be on the prescribed form or they will be denied. Regulation 233/03 may be found at [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233\\_e.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233_e.htm).

To obtain a claim form or if you have any inquiries about potential claims please contact the Civil Remedies for Illicit Activities Office toll free at 1-888-246-5359 or write to:

Ministry of the Attorney General  
Civil Remedies for Illicit Activities Office  
77 Wellesley Street West, P.O. Box 333  
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to **Notice 54-06**, be sent to the above address and be received no later than 5:00:00 pm on January 30, 2007 to be considered.

You may not be eligible for compensation if you participated in or contributed to your losses or the unlawful activity giving rise to the proceeding.

#### AVIS 54-06

#### CONNAISSANCE D'ORIGINE LÉGISLATIVE EN VERTU DE LA LOI DE 2001 SUR LES RECOURS POUR CRIME ORGANISÉ ET AUTRES ACTIVITÉS ILLÉGALES.

AVIS AUX PERSONNES QUI ONT SUBI DES DOMMAGES PÉCUNIAIRES ET NON-PÉCUNIAIRES EN RAISON D'UNE ACTIVITÉ ILLICITE ENTRAÎNANT DES INSTANCES DE CONFISCATION DE BIENS AU CIVIL DANS L'AFFAIRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO ET 10 HIGHNESS COURT, VAUGHAN; VÉHICULE AUTOMOBILE MERCURY VLR 1993, NIV 4M2DV11W2PDJ15109; VÉHICULE AUTOMOBILE HONDA CAX 1992, NIV JHMCB7651NC819266 (EN MATIÈRE RÉELLE) ET THAI VAN NGUYEN.

En vertu d'une ordonnance judiciaire rendue dans l'instance ci-dessus, la somme de 122 406,91 \$ a été confisquée au profit de la Couronne et déposée dans un compte spécial. Toute personne qui a subi des pertes pécuniaires ou non-pécuniaires relativement à l'instance introduite a le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent se conformer aux dispositions du Règlement 233/03 et doivent être présentées sur la formule prescrite sinon elles seront refusées. On peut consulter le Règlement 233/03 à l'adresse [http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233\\_f.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233_f.htm).

Pour obtenir une formule de demande ou si vous voulez avoir des renseignements sur des demandes éventuelles, veuillez contacter sans frais le Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites en composant 1-888-246-5359 ou en écrivant à l'adresse suivante :

Ministère du Procureur général  
Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites  
77, rue Wellesley ouest, C.P. 333  
Toronto ON M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'**avis 54-06**. De plus, elles doivent être envoyées à l'adresse ci-dessus et reçues au plus tard à 17 h du 30 janvier 2007 pour être examinées.

Vous pouvez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à vos pertes ou à l'activité illicite donnant lieu à l'instance.

(139-G367)

## Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

#### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.onla.on.ca> or from:

Committees Branch  
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

703040 ONTARIO INC.

Ontario Corporation Number 703040

TAKE NOTICE CONCERNING WINDING UP OF 703040 Ontario Inc., Date of Incorporation: February 12, 1987, Liquidator: Brian D. Martin, Address: 862 Lakeview Road, Fort Erie, Ontario L2A 5Y5, Appointed: July 6, 2006.

This notice is filed under subsection 193(4) of the Business Corporations Act. The Special Resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was passed/consented to by the sole shareholder of the Corporation on July 6, 2006.



DATED at Fort Erie this 6th day of July, 2006.

(139-P219)

BRIAN D. MARTIN  
Liquidator

**ACADEMY OF LEADING EMERGENCY RESPONSE  
TECHNOLOGIES**

**Ontario Corporation No.1366591**

TAKE NOTICE CONCERNING WINDING UP OF Academy of Leading Emergency Response Technologies, Date of Incorporation: August 16th, 1999, Liquidators: John Braney and John Chenier, Trillium Centre, 239 Montee Principale, Azilda, Ontario, POM 1B0, Appointed: July 5th, 2006.

This notice is filed under subsection 193(4) of the Corporations Act. The Special Resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was passed/consented to by the directors of the Corporation on July 5th, 2006.

DATED at Greater Sudbury, this 5th, day of July, 2006.

(139-P220)

JOHN BRANEY and JOHN CHENIER  
Liquidators

**Sheriff's Sales of Lands  
Ventes de terrains par le shérif**

**District of Rainy River**

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at London, Ontario, dated August 12, 2005, Court File Number 05-00079, to me directed, against the real and personal property of Gary Corwin Marsh, Defendant, at the suit of Bank of Nova Scotia, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Gary Corwin Marsh, in and to:

PIN 56032-0063, Lot 93, Plan SM 128, Township of Senn, District of Rainy River and PIN 56032-0173, Location GW 337, Township of Senn, District of Rainy River, being Part 1, Plan 48R-2693

Municipal Address:  
93 Burditt Lake, Ontario

**Property Description:**

SRL Lot 93, Plan SM-128 & Pt 1, 48R-2693, Pcls 19701 and 25068, Senn Township, Burditt Lake, District of Rainy River

The subject property is a cottage lot located on mainland in the north arm of Burditt Lake with no road access. The property is approximately 3 miles from the public boat launch and approximately 50 miles northwest of Fort Frances, Ontario. The 1.2 acre lot is on a peninsula with over 200 feet of shoreline. The buildings consist of an 800 sq. ft. cottage, guest cabin, gas shed, storage shed, solar power shed, outhouse and floating dock.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Gary Corwin Marsh, Defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the Superior Court of Justice, 333 Church Street, Court room #2, Fort Frances, Ontario on Wednesday, August 30, 2006 at 10:00 a.m. CST.

**CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made

regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

**TERMS:** Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater  
Payable at time of sale by successful bidder  
To be applied to purchase price  
Non-refundable  
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Superior Court of Justice, 333 Church Street, Fort Frances, Ontario P9A 1C9  
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.  
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.  
Other conditions as announced.

**THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.**

**Note:** No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

DATED July 19, 2006 (at Fort Frances, ON)

(139-P221)

VICKI JEWELL, Supervisor, Court Operations  
Sheriff's Office, Rainy River District,  
333 Church Street  
Fort Frances, ON  
P9A 1C9



**Publications under the Regulations Act  
Publications en vertu de la Loi sur les règlements**

2006—07—29

**ONTARIO REGULATION 354/06**

made under the

**DRUG INTERCHANGEABILITY AND DISPENSING FEE ACT**

Made: June 29, 2006

Filed: July 5, 2006

Published on e-Laws: July 6, 2006

Printed in *The Ontario Gazette*: July 29, 2006

Amending Reg. 935 of R.R.O. 1990  
(General)

Note: Regulation 935 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Section 3 of Regulation 935 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:**

9. Amendments dated June 30, 2006.

**2. This Regulation comes into force on the later of,**

**(a) June 30, 2006; and**

**(b) the day that is 10 days after the day it is filed, where the following are not included in calculating the 10 days:**

**(i) the day of filing, and**

**(ii) Saturdays and Sundays and other holidays within the meaning of the *Interpretation Act*.**

Made by:

GEORGE SMITHERMAN  
*Minister of Health and Long-Term Care*

Date made: June 29, 2006.

30/06

**ONTARIO REGULATION 355/06**

made under the

**ONTARIO DRUG BENEFIT ACT**

Made: June 29, 2006

Filed: July 5, 2006

Published on e-Laws: July 6, 2006

Printed in *The Ontario Gazette*: July 29, 2006

Amending O. Reg. 201/96

(General)

Note: Ontario Regulation 201/96 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Section 7.2 of Ontario Regulation 201/96 is amended by adding the following paragraph:**

9. Amendments dated June 30, 2006.

**2. This Regulation comes into force on the later of,****(a) June 30, 2006; and****(b) the day that is 10 days after the day it is filed, where the following are not included in calculating the 10 days:****(i) the day of filing, and****(ii) Saturdays and Sundays and other holidays within the meaning of the *Interpretation Act*.**

Made by:

GEORGE SMITHERMAN  
*Minister of Health and Long-Term Care*

Date made: June 29, 2006.

30/06

**ONTARIO REGULATION 356/06**

made under the

**LAND REGISTRATION REFORM ACT**

Made: February 9, 2006

Filed: July 10, 2006

Published on e-Laws: July 11, 2006

Printed in *The Ontario Gazette*: July 29, 2006

Amending O. Reg. 16/99

(Automated System)

Note: Ontario Regulation 16/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by adding the following item:**

Column 1	Column 2
Lambton (No. 25)	July 10, 2006

Made by:

GERRY PHILLIPS  
*Minister of Government Services*

Date made: February 9, 2006.

30/06

## ONTARIO REGULATION 357/06

made under the

### EDUCATION ACT

Made: July 12, 2006

Filed: July 12, 2006

Published on e-Laws: July 13, 2006

Printed in *The Ontario Gazette*: July 29, 2006

## HONORARIA FOR BOARD MEMBERS

### Purpose

1. This Regulation sets out the method for calculating the limits on honoraria paid under section 191 of the Act and deals with public consultation requirements for district school boards.

### DISTRICT SCHOOL BOARDS

### Components of honorarium

2. (1) For a term of office beginning in 2006 or later, the honorarium for a member of a district school board, in respect of any year of his or her term of office, shall consist of such of the following components as the board determines, subject to section 4:

1. The base amount for the year.
2. The enrolment amount for the year.
3. The attendance amounts payable to the member for the year.
4. The distance amounts payable to the member for the year.

(2) A year of a member's term of office begins on December 1 and ends on the following November 30.

### Citizens' advisory committee on honoraria

3. (1) Every district school board shall establish a citizens' advisory committee on honoraria.

(2) The committee shall consist of six people selected by the board, of whom,

- (a) three shall be parent members within the meaning of subsection 1 (1) of Ontario Regulation 612/00 (School Councils) made under the Act; and
- (b) three shall be community representatives who are members of a school council for a school under subsection 3 (1) of Ontario Regulation 612/00 (School Councils) made under the Act.

(3) For a term of office beginning in 2006 or later,

- (a) the board shall provide to the committee all available information needed to make the calculations set out in sections 5 to 9 for a member for each year of the term of office; and
- (b) the committee shall review the information provided by the board and shall recommend to the board,
  - (i) an amount for the base amount, attendance amount and distance amount for a member for each year of the term of office, and
  - (ii) a percentage of the enrolment amount limit to be paid to a member for each year of the term of office.

(4) The board shall not establish its policy under subsection 4 (1) until the committee makes the recommendation under subsection (3).

(5) For the period described in section 11,

(a) the board shall provide to the committee the information needed to make the calculations set out in that section for a member or former member; and

(b) the committee shall review the information provided by the board and shall recommend to the board an amount for the honorarium for the member or former member.

(6) The board shall not establish its policy under subsection 4 (4) until the committee makes the recommendation under subsection (5).

**Policy re honorarium components**

4. (1) For a term of office beginning in 2006 or later, the board shall establish a policy, on or before October 31 of the calendar year in which the term of office begins, with respect to,

(a) which components listed in paragraphs 1 to 4 of subsection 2 (1) it will pay during the term of office;

(b) for the base amount, the attendance amount and the distance amount, if the component will be paid, the amount of the component to be paid to a member for each year of the term of office, determined in accordance with sections 5, 7 and 8; and

(c) for the enrolment amount, if it will be paid, the percentage of the enrolment amount limit to be paid to a member for each year of the term of office.

(2) The board may, at any time, change its policy under subsection (1) such that a component is not paid for a year, the amount of a component to be paid is lowered for a year, or the percentage of the enrolment amount limit to be paid is lowered for a year.

(3) If the board changes its policy under subsection (2), it may restore the original policy made under subsection (1) at any time.

(4) For the period described in section 11, the board shall establish a policy, on or before October 31, 2006, with respect to the amount of the honorarium to be paid to a member for the period, determined in accordance with that section.

**Base amount**

5. (1) The base amount for a member for a year of a term of office is an amount that does not exceed the base amount limit determined under subsection (2), (3) or (4), as the case may be.

(2) For a member other than the chair or vice-chair, the base amount limit for the year is determined as follows:

1. For each year of the term of office beginning on December 1, 2006, \$5,900.

2. For each year of a term of office beginning after December 1, 2006, the amount calculated for the first year of the previous term of office, increased by the percentage increase in the Ontario Consumer Price Index as published by Statistics Canada for the period between,

i. July 1 of the calendar year in which the previous term of office started, and

ii. June 30 of the calendar year in which the term of office starts.

(3) For the chair, the base amount limit for the year is determined by adding \$5,000 to the amount determined under subsection (2).

(4) For the vice-chair, the base amount limit for the year is determined by adding \$2,500 to the amount determined under subsection (2).

**Enrolment amount**

6. (1) The enrolment amount for a member for a year of a term of office is determined by multiplying the percentage determined by the board for the year under clause 4 (1) (c) or subsection 4 (2), as the case may be, by the enrolment amount limit determined under subsection (2), (3) or (4), as the case may be.

(2) For a member other than the chair or vice-chair, the enrolment amount limit for the year is determined as follows:

1. Multiply the enrolment of the board for the year as determined under section 9, by \$1.75.

2. Divide the number determined under paragraph 1 by the number of members determined for the board under subclause 58.1 (2) (k) (i) or subsection 58.1 (10.1) of the Act, as the case may be.

(3) For the chair, the enrolment amount limit for the year is determined by adding the amount determined under subsection (2) to the amount determined as follows:

1. Multiply the enrolment of the board for the year as determined under section 9 by 5 cents.

2. Determine the greater of,
  - i. the amount determined under paragraph 1, and
  - ii. \$500.
3. Determine the lesser of,
  - i. the amount determined under paragraph 2, and
  - ii. \$5,000.

(4) For the vice-chair, the enrolment amount limit for the year is determined by adding the amount determined under subsection (2) to the amount determined as follows:

1. Multiply the enrolment of the board for the year as determined under section 9 by 2.5 cents.
2. Determine the greater of,
  - i. the amount determined under paragraph 1, and
  - ii. \$250.
3. Determine the lesser of,
  - i. the amount determined under paragraph 2, and
  - ii. \$2,500.

**Attendance amount**

7. (1) The attendance amount is an amount that does not exceed the attendance amount limit of \$50.

(2) The attendance amount may be paid to a member for attending any meeting of a committee of the board that is required to be established by an Act or a regulation made under an Act.

**Distance amount**

8. (1) The distance amount is an amount that does not exceed the distance amount limit of \$50.

(2) For a board member described as follows, the distance amount may be paid to the member for attending any meeting of the board or of a committee of the board that is required to be established by an Act or a regulation made under an Act:

1. The member is a member of a board that has an area of jurisdiction greater than 9,000 square kilometres, as set out in Ontario Regulation 412/00 (Elections to and Representation on District School Boards) made under the Act, as that regulation reads on the day that the board makes its determination under section 4.
2. On the day of the meeting, the distance between the member's residence and the place where the meeting is held is more than 200 kilometres.

(3) A board member may receive the distance amount only once in respect of any day.

**Enrolment**

9. For the purposes of section 6, the enrolment of the board for a year of a term of office is the board's day school average daily enrolment, as determined for the purposes of the regulation made under section 234 of the Act in respect of calculating average daily enrolment, for the school board fiscal year that ends in the calendar year in which the year of the term of office begins.

**Service for a partial year**

10. (1) The honorarium for a board member who serves for a partial year, other than a partial year during the period described in section 11, is determined in accordance with this section.

(2) The base amount and the enrolment amount are each determined by prorating, according to the time served, the base amount and the enrolment amount for a board member who serves for a full year.

(3) The attendance amount and the distance amount are determined in accordance with sections 7 and 8, with necessary modifications.

**Period from September 1, 2005 to November 30, 2006**

11. In respect of the period from September 1, 2005 to November 30, 2006, the board may pay to a member or former member an honorarium that does not exceed an amount determined as follows:

1. Divide the amount set out in Table 1 opposite the name of the board by 12.
2. Multiply the amount determined under paragraph 1 by the number of months for which the member served.
3. Subtract from the amount determined under paragraph 2 any honorarium paid to the member before the day this Regulation comes into force in respect of the period.

## SCHOOL AUTHORITIES

**Honorarium for members of school authorities**

12. (1) A school authority may pay to its members an honorarium at the same rate and on the same conditions as the allowance being paid to its members on December 1, 1996.

(2) If a school authority was paying an amount as an additional allowance to its chair or vice-chair on December 1, 1996, the school authority may pay that amount as an additional honorarium to its chair or vice-chair, at the same rate and on the same conditions as applied on December 1, 1996.

TABLE/TABLEAU 1

HONORARIUM FOR SEPTEMBER 1, 2005 TO NOVEMBER 30, 2006/ALLOCATION VERSÉE DU 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE  
2005 AU 30 NOVEMBRE 2006

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	7,869
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	8,002
3.	Avon Maitland District School Board	9,360
4.	Bluewater District School Board	9,764
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	8,987
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	6,934
7.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	7,305
8.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	7,326
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	7,517
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'est Ontarien	8,374
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	5,994
12.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	8,372
13.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	7,090
14.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	6,808
15.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	6,939
16.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	6,821
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	6,237
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	6,091
19.	District School Board of Niagara	12,356
20.	District School Board Ontario North East	7,384
21.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	19,232
22.	Durham Catholic District School Board	11,266
23.	Durham District School Board	16,436
24.	Eastern Ontario Catholic District School Board	9,414
25.	English Language Separate District School Board No. 38	10,530
26.	Grand Erie District School Board	10,738
27.	Greater Essex County District School Board	12,266
28.	Halton Catholic District School Board	11,694
29.	Halton District School Board	13,153
30.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	11,336
31.	Hamilton-Wentworth District School Board	14,214
32.	Hastings and Prince Edward District School Board	9,348
33.	Huron-Perth Catholic District School Board	7,591
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	7,006
35.	Kawartha Pine Ridge District School Board	12,378
36.	Keewatin-Patricia District School Board	7,020
37.	Kenora Catholic District School Board	6,315
38.	Lakehead District School Board	8,415
39.	Lambton Kent District School Board	10,268
40.	Limestone District School Board	10,073
41.	Near North District School Board	8,546
42.	Niagara Catholic District School Board	11,022
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	6,812
44.	Northeastern Catholic District School Board	6,479
45.	Northwest Catholic District School Board	6,213
46.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	12,669
47.	Ottawa-Carleton District School Board	15,790



Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
48.	Peel District School Board	25,526
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	9,494
50.	Rainbow District School Board	9,250
51.	Rainy River District School Board	6,671
52.	Renfrew County Catholic District School Board	7,330
53.	Renfrew County District School Board	8,170
54.	Simcoe County District School Board	14,297
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	10,534
56.	St. Clair Catholic District School Board	8,536
57.	Sudbury Catholic District School Board	7,799
58.	Superior North Catholic District School Board	6,061
59.	Superior-Greenstone District School Board	6,390
60.	Thames Valley District School Board	16,959
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	8,241
62.	Toronto Catholic District School Board	18,678
63.	Toronto District School Board	25,993
64.	Trillium Lakelands District School Board	9,600
65.	Upper Canada District School Board	11,559
66.	Upper Grand District School Board	11,534
67.	Waterloo Catholic District School Board	10,287
68.	Waterloo Region District School Board	14,912
69.	Wellington Catholic District School Board	8,271
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	10,902
71.	York Catholic District School Board	14,675
72.	York Region District School Board	20,671

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 357/06

pris en application de la

### LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 juillet 2006

déposé le 12 juillet 2006

publié sur le site Lois-en-ligne le 13 juillet 2006

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 juillet 2006

## ALLOCATIONS DES MEMBRES DES CONSEILS SCOLAIRES

### Objet

1. Le présent règlement énonce la façon dont sont calculés les plafonds des allocations versées en vertu de l'article 191 de la Loi et traite des obligations des conseils scolaires de district en matière de consultations publiques.

### CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT

#### Éléments de l'allocation

2. (1) L'allocation qui peut être versée aux membres du conseil scolaire de district pour chaque année de mandat, à partir des mandats qui commencent en 2006, comprend ceux des éléments suivants que choisit le conseil, sous réserve de l'article 4 :

1. Le montant de base pour l'année.
2. La somme liée à l'effectif pour l'année.
3. Les indemnités de présence pouvant être versées aux membres pour l'année.
4. Les sommes liées à la distance pouvant être versées aux membres pour l'année.

(2) Chaque année du mandat commence le 1<sup>er</sup> décembre et se termine le 30 novembre suivant.

#### Comité consultatif des citoyens en matière d'allocations

3. (1) Le conseil scolaire de district crée un comité consultatif des citoyens en matière d'allocations.

- (2) Le comité se compose de six personnes choisies par le conseil :
- trois pères ou mères membres au sens du paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 612/00 (Conseils d'école) pris en application de la Loi;
  - trois représentants de la collectivité qui sont membres d'un conseil d'école en application du paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 612/00 (Conseils d'école) pris en application de la Loi.
- (3) À partir des mandats qui commencent en 2006 :
- le conseil fournit au comité les renseignements disponibles dont il a besoin pour effectuer les calculs prévus aux articles 5 à 9 à l'égard des membres pour chaque année de mandat;
  - le comité examine les renseignements que lui fournit le conseil et lui recommande ce qui suit :
    - le montant de base, l'indemnité de présence et la somme liée à la distance qui peuvent être versés aux membres pour chaque année de mandat,
    - le pourcentage de la somme liée à l'effectif qui doit être versé aux membres pour chaque année de mandat.
- (4) Le conseil ne doit pas établir de politique en application du paragraphe 4 (1) avant que le comité lui ait fait la recommandation prévue au paragraphe (3).
- (5) À l'égard de la période mentionnée à l'article 11 :
- le conseil fournit au comité les renseignements dont il a besoin pour effectuer les calculs prévus à cet article à l'égard des membres ou anciens membres;
  - le comité examine les renseignements que lui fournit le conseil et lui recommande le montant des allocations qui peuvent être versées aux membres ou aux anciens membres.
- (6) Le conseil ne doit pas établir de politique en application du paragraphe 4 (4) avant que le comité lui ait fait la recommandation prévue au paragraphe (5).

**Politique traitant des éléments de l'allocation**

**4.** (1) À partir des mandats qui commencent en 2006, le conseil établit, au plus tard le 31 octobre de l'année civile où ils commencent, une politique qui traite des points suivants :

- les éléments indiqués aux dispositions 1 à 4 du paragraphe 2 (1) qu'il inclura dans l'allocation à verser au cours du mandat concerné;
- dans le cas du montant de base, de l'indemnité de présence et de la somme liée à la distance, selon ceux qui seront versés, le montant à verser aux membres pour chaque année de mandat, qu'il calculera conformément aux articles 5, 7 et 8;
- dans le cas de la somme liée à l'effectif, selon qu'elle sera versée, le pourcentage de son plafond à verser aux membres pour chaque année de mandat.

(2) Le conseil peut modifier la politique établie en application du paragraphe (1) afin de ne pas verser un élément de l'allocation ou d'en réduire le montant à verser, ou de réduire le pourcentage de la somme liée à l'effectif à verser, pour une année donnée.

(3) Le conseil qui modifie, en vertu du paragraphe (2), la politique qu'il a établie en application du paragraphe (1) peut la rétablir par la suite.

(4) À l'égard de la période mentionnée à l'article 11, le conseil établit, au plus tard le 31 octobre 2006, une politique qui traite du montant, calculé conformément à cet article, des allocations qui peuvent être versées aux membres pour cette période.

**Montant de base**

**5.** (1) Le montant de base qui peut être versé aux membres pour une année de mandat ne doit pas dépasser le plafond calculé en application du paragraphe (2), (3) ou (4), selon le cas.

(2) Le plafond du montant de base qui peut être versé pour l'année aux membres qui ne sont ni président, ni vice-président est calculé de la manière suivante :

- Pour chaque année du mandat qui commence le 1<sup>er</sup> décembre 2006, la somme de 5 900 \$.
- Pour chaque année du mandat qui commence après le 1<sup>er</sup> décembre 2006, la somme calculée pour la première année du mandat précédent, majorée du pourcentage de hausse de l'indice des prix à la consommation de l'Ontario que Statistique Canada publie pour la période comprise entre les deux dates suivantes :
  - le 1<sup>er</sup> juillet de l'année civile où a commencé le mandat précédent,
  - le 30 juin de l'année civile où commence le mandat.

(3) Le plafond du montant de base qui peut être versé pour l'année au président est calculé en ajoutant 5 000 \$ à celui calculé en application du paragraphe (2).

(4) Le plafond du montant de base qui peut être versé pour l'année au vice-président est calculé en ajoutant 2 500 \$ à celui calculé en application du paragraphe (2).

**Somme liée à l'effectif**

6. (1) La somme liée à l'effectif qui peut être versée aux membres pour une année de mandat est calculée en multipliant le pourcentage fixé par le conseil pour l'année en application de l'alinéa 4 (1) c) ou du paragraphe 4 (2), selon le cas, par le plafond calculé en application du paragraphe (2), (3) ou (4), selon le cas.

(2) Le plafond de la somme liée à l'effectif qui peut être versée pour l'année aux membres qui ne sont ni président, ni vice-président est calculé de la manière suivante :

1. Multiplier par 1,75 \$ l'effectif du conseil pour l'année calculé en application de l'article 9.
2. Diviser le nombre obtenu en application de la disposition 1 par le nombre de membres déterminé pour le conseil en vertu du sous-alinéa 58.1 (2) k) (i) ou du paragraphe 58.2 (10.1) de la Loi, selon le cas.

(3) Le plafond de la somme liée à l'effectif qui peut être versée pour l'année au président est calculé en ajoutant la somme obtenue en application du paragraphe (2) à celle qui est calculée de la manière suivante :

1. Multiplier par 5 cents l'effectif du conseil pour l'année calculé en application de l'article 9.
2. Prendre la plus élevée des sommes suivantes :
  - i. la somme calculée en application de la disposition 1,
  - ii. 500 \$.
3. Prendre la moins élevée des sommes suivantes :
  - i. la somme calculée en application de la disposition 2,
  - ii. 5 000 \$.

(4) Le plafond de la somme liée à l'effectif qui peut être versée pour l'année au vice-président est calculé en ajoutant la somme obtenue en application du paragraphe (2) à celle qui est calculée de la manière suivante :

1. Multiplier par 2,5 cents l'effectif du conseil pour l'année calculé en application de l'article 9.
2. Prendre la plus élevée des sommes suivantes :
  - i. la somme calculée en application de la disposition 1,
  - ii. 250 \$.
3. Prendre la moins élevée des sommes suivantes :
  - i. la somme calculée en application de la disposition 2,
  - ii. 2 500 \$.

**Indemnité de présence**

7. (1) L'indemnité de présence est plafonnée à 50 \$.

(2) L'indemnité de présence peut être versée aux membres pour chaque réunion d'un comité du conseil dont une loi ou un de ses règlements d'application prévoit la constitution à laquelle ils assistent.

**Somme liée à la distance**

8. (1) La somme liée à la distance est plafonnée à 50 \$.

(2) Pour les membres du conseil visés ci-dessous, la somme liée à la distance peut être versée aux membres pour chaque réunion du conseil ou de ses comités dont une loi ou un de ses règlements d'application prévoit la constitution à laquelle ils assistent :

1. Ils sont membres d'un conseil dont le territoire de compétence, tel qu'il est énoncé dans le Règlement de l'Ontario 412/00 (Élections aux conseils scolaires de district et représentation au sein de ces conseils) pris en application de la Loi, tel que celui-ci existe le jour où le conseil prend une décision visée à l'article 4, dépasse 9 000 kilomètres carrés.
2. Le jour de la réunion, la distance séparant leur lieu de résidence de celui de la réunion dépasse 200 kilomètres.
- (3) Les membres ne peuvent toucher la somme liée à la distance qu'une seule fois à l'égard d'une même journée.

**Effectif**

9. Pour l'application de l'article 6, l'effectif du conseil, à l'égard d'une année de mandat, est son effectif quotidien moyen de jour pour l'application du règlement pris en vertu de l'article 234 de la Loi à l'égard du calcul de l'effectif quotidien moyen, pour l'exercice qui se termine au cours de l'année civile où commence l'année de mandat.

**Partie d'année**

10. (1) L'allocation qui peut être versée aux membres du conseil qui siègent pendant une partie seulement de l'année, à l'exception des parties d'année tombant dans la période visée à l'article 11, est calculée conformément au présent article.

(2) Le montant de base et la somme liée à l'effectif sont calculés en proportion de la partie de l'année pendant laquelle les membres visés ont siégé par rapport à ceux qui peuvent être versés aux membres qui ont siégé une année complète.

(3) Le montant de base et la somme liée à la distance sont calculés, avec les adaptations nécessaires, conformément aux articles 7 et 8.

**Période allant du 1<sup>er</sup> septembre 2005 au 30 novembre 2006**

11. Le conseil peut verser à ses membres ou anciens membres, à l'égard de la période allant du 1<sup>er</sup> septembre 2005 au 30 novembre 2006, une allocation qui ne doit pas dépasser la somme calculée de la manière suivante :

1. Diviser par 12 la somme qui figure au tableau 1 en regard du nom du conseil.
2. Multiplier la somme calculée en application de la disposition 1 par le nombre de mois pendant lesquels le membre concerné a siégé.
3. Soustraire de la somme calculée en application de la disposition 2 toute allocation versée au membre concerné, à l'égard de la période, avant le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement.

## ADMINISTRATIONS SCOLAIRES

**Allocation des membres des administrations scolaires**

12. (1) L'administration scolaire peut verser à ses membres une allocation du même montant et aux mêmes conditions que celle qu'elle leur versait le 1<sup>er</sup> décembre 1996.

(2) L'administration scolaire qui versait une allocation supplémentaire à son président ou à son vice-président le 1<sup>er</sup> décembre 1996 peut la leur verser selon le montant et aux conditions qui s'appliquaient à cette date.

## TABLE/TABLEAU 1

HONORARIUM FOR SEPTEMBER 1, 2005 TO NOVEMBER 30, 2006/ALLOCATION VERSÉE DU 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2005 AU 30 NOVEMBRE 2006

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	7,869
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	8,002
3.	Avon Maitland District School Board	9,360
4.	Bluewater District School Board	9,764
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	8,987
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	6,934
7.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	7,305
8.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	7,326
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	7,517
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'est Ontarien	8,374
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	5,994
12.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	8,372
13.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	7,090
14.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	6,808
15.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	6,939
16.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	6,821
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	6,237
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	6,091
19.	District School Board of Niagara	12,356
20.	District School Board Ontario North East	7,384
21.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	19,232
22.	Durham Catholic District School Board	11,266
23.	Durham District School Board	16,436
24.	Eastern Ontario Catholic District School Board	9,414
25.	English Language Separate District School Board No. 38	10,530
26.	Grand Erie District School Board	10,738
27.	Greater Essex County District School Board	12,266

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
28.	Halton Catholic District School Board	11,694
29.	Halton District School Board	13,153
30.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	11,336
31.	Hamilton-Wentworth District School Board	14,214
32.	Hastings and Prince Edward District School Board	9,348
33.	Huron-Perth Catholic District School Board	7,591
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	7,006
35.	Kawartha Pine Ridge District School Board	12,378
36.	Keewatin-Patricia District School Board	7,020
37.	Kenora Catholic District School Board	6,315
38.	Lakehead District School Board	8,415
39.	Lambton Kent District School Board	10,268
40.	Limestone District School Board	10,073
41.	Near North District School Board	8,546
42.	Niagara Catholic District School Board	11,022
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	6,812
44.	Northeastern Catholic District School Board	6,479
45.	Northwest Catholic District School Board	6,213
46.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	12,669
47.	Ottawa-Carleton District School Board	15,790
48.	Peel District School Board	25,526
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	9,494
50.	Rainbow District School Board	9,250
51.	Rainy River District School Board	6,671
52.	Renfrew County Catholic District School Board	7,330
53.	Renfrew County District School Board	8,170
54.	Simcoe County District School Board	14,297
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	10,534
56.	St. Clair Catholic District School Board	8,536
57.	Sudbury Catholic District School Board	7,799
58.	Superior North Catholic District School Board	6,061
59.	Superior-Greenstone District School Board	6,390
60.	Thames Valley District School Board	16,959
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	8,241
62.	Toronto Catholic District School Board	18,678
63.	Toronto District School Board	25,993
64.	Trillium Lakelands District School Board	9,600
65.	Upper Canada District School Board	11,559
66.	Upper Grand District School Board	11,534
67.	Waterloo Catholic District School Board	10,287
68.	Waterloo Region District School Board	14,912
69.	Wellington Catholic District School Board	8,271
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	10,902
71.	York Catholic District School Board	14,675
72.	York Region District School Board	20,671

Made by:  
Pris par :

*La ministre de l'Éducation,*

SANDRA PUPATELLO  
*Minister of Education*

Date made: July 12, 2006.  
Pris le : 12 juillet 2006.

NOTE: The Table of Regulations – Legislative History Overview and other tables related to regulations can be found at the e-Laws website ([www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca)) under Tables. Consolidated regulations may also be found at that site by clicking on Statutes and associated Regulations under Consolidated Law.

REMARQUE : On trouve le Sommaire de l'historique législatif des règlements et d'autres tables liées aux règlements sur le site Web Lois-en-ligne ([www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca)) en cliquant sur «Tables». On y trouve également les règlements codifiés en cliquant sur le lien Lois et règlements d'application sous la rubrique «Textes législatifs codifiés».

**INDEX 30****GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Proclamation .....	2831
Proclamation .....	2832
Ontario Highway Transport Board.....	2832
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés .....	2833
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés) .....	2834
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution .....	2835
ERRATUM NOTICE/Avis d'erreur .....	2837
Notice of Proposed Regulation under the Local Health System Integration Act, 2006 Health Professionals Advisory Committee .....	2837
Avis de projet de règlement en vertu de la Loi de 2006 sur l'intégration du système de santé local Comité consultatif de professionnels de la santé.....	2839
Change of Name Act/Loi sur le changement de nom .....	2841
Ministry of the Attorney General/Ministère du Procureur général .....	2844
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé .....	2846
<b>CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES .....</b>	<b>2846</b>
<b>SHERIFF'S SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF .....</b>	<b>2847</b>

**PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act	O. Reg. 354/06.....	2849
Honoraria for Board Members	O. Reg. 357/06.....	2851
Land Registration Reform Act	O. Reg. 356/06.....	2850
Ontario Drug Benefit Act	O. Reg. 355/06.....	2850





Complete your law library with

***The Annual Statutes  
of Ontario 2005***

**Price: \$120.00**

**Toronto**

In person:

Publications Ontario  
880 Bay St., 1<sup>st</sup> Floor  
Toronto, ON M7A 1N8  
8:30 am to 5:00 pm  
Monday to Friday

**Ottawa**

In person:

ServiceOntario Ottawa  
110 Laurier Ave. W.  
Ottawa, ON K1P 1J1  
8:30 am to 5:00 pm  
Monday to Friday

**Call centre**

Phone: 416-326-5300  
Toll free: 1-800-668-9938  
Fax: 613-566-2234

**On-line @ [www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)**

Completez votre bibliothèque de droit avec

# ***Les Lois Annuelles de l'Ontario, 2005***

**Prix: 120.00\$**

## **Toronto**

Achats en personne:

Publications Ontario  
880 rue Bay, 1er étage  
Toronto, Ontario, M7A 1N8  
du lundi au vendredi  
8h30 a 17h00

## **Ottawa**

Achats en personne:

ServiceOntario Ottawa  
110, avenue Laurier ouest,  
Ottawa, Ontario, K2P 2K1  
du lundi au vendredi  
8h30 a 17h00

Par téléphone: 416-326-5300  
N° sans frais: 1 (800) 668-9938  
Télécopieur: (613) 566-2234

**En direct:** [www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)



## TEXTE D'INFORMATION POUR LA GAZETTE DE L'ONTARIO

### Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à [GazettePubsOnt@mgs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mgs.gov.on.ca)

#### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 2) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 3) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

#### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

#### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct sur POD au site [www.gov.on.ca/MBS/french/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/french/publications) ou en téléphonant 1-800-668-9938.

#### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

50 rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8

Téléphone (416) 326-5306

#### Paiement-Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

#### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

IFIS a introduit des exigences de procédures de facturation plus rigoureuses et compliquées qui affectent la Gazette et ses clients. S'il vous plaît considérez utiliser une carte d'achat du ministère lorsque vous placez une annonce. Les commandes faites par carte d'achat ne sont pas sujettes aux exigences de facturation d'IFIS et permettront la Gazette d'éviter le retard futur de traitement.

Pour obtenir de l'information sur le paiement par carte d'achat, les types et le placement d'annonces communiquez avec le bureau de la Gazette au (416) 326-5310 ou à [GazettePubsOnt@mgs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mgs.gov.on.ca)



## INFORMATION TEXT FOR ONTARIO GAZETTE

### Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at [GazettePubsOnt@mgs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mgs.gov.on.ca)

#### Advertising rates and submission formats:

- 1) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 2) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 3) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) or by viewing a printed copy at a local library.

#### Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + G.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

#### Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through POOL at [www.gov.on.ca/MBS/english\(or/french\)/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/english(or/french)/publications) or by phone at 1-800-668-9938.

#### Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

#### THE ONTARIO GAZETTE

50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Telephone: (416) 326-5306

#### Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

#### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

IFIS requirements have introduced more stringent and complicated billing procedures that affect both the Gazette and its clients. Please consider using a ministry Purchase Card when placing notices – charge card orders are not subject to IFIS requirements, and will allow the Gazette to avoid future processing delays.

For information about P-card payments, valid types of notice and placement P contact the Gazette office at (416) 326-5310 or at [GazettePubsOnt@mgs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mgs.gov.on.ca)